

ДОКЛАД О РАБОТЕ

СОВЕТА ФАО

Сто шестидесятая сессия
Рим, 3–7 декабря 2018 года



СОВЕТ

(по состоянию на 1 июля 2018 года)

Независимый председатель Совета: г-н Халид Мехбуб

Австралия ²	Испания ²	Саудовская Аравия ²
Австрия ⁴	Италия ²	Соединенные Штаты Америки ¹
Алжир ²	Кабо-Верде ²	Судан ¹
Аргентина ¹	Камерун ²	Таиланд ^{2,7}
Афганистан ²	Канада ¹	Тринидад и Тобаго ¹
Бенин ¹	Катар ¹	Уругвай ¹
Болгария ²	Кения ¹	Филиппины ^{3,6}
Бразилия ¹	Китай ³	Финляндия ²
бывшая югославская Республика	Конго ³	Франция ⁴
Македония ³	Кот-д'Ивуар ¹	Чили ^{3,5}
Венесуэла (Боливарская	Лесото ¹	Шри-Ланка ³
Республика) ³	Мексика ¹	Эквадор ²
Вьетнам ^{3,8}	Никарагуа ³	Экваториальная Гвинея ³
Египет ²	Пакистан ²	Эстония ³
Замбия ¹	Республика Корея ³	Южная Африка ²
Индия ²	Российская Федерация ³	Южный Судан ^{3,9}
Иордания ³	Румыния ¹	Япония ³

¹ Срок полномочий: с 1 июля 2016 года до окончания 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года)

² Срок полномочий: с окончания 40-й сессии Конференции (июль 2017 года) по 30 июня 2020 года

³ Срок полномочий: с 1 июля 2018 года до окончания 42-й сессии Конференции (июнь 2021 года)

⁴ Срок полномочий: с 1 июля 2018 года до окончания 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года)

⁵ Перу заменит Чили с окончания 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года) до окончания 42-й сессии Конференции (июнь 2021 года)

⁶ Мьянма заменит Филиппины с 1 января 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции (июнь 2021 года)

⁷ Малайзия заменит Таиланд с 1 января 2019 года по 30 июня 2020 года

⁸ Индонезия заменит Вьетнам с 1 января 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции (июнь 2021 года)

⁹ Считается снявшей с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 Правила XXII ОПО

ДОКЛАД

СОВЕТА ФАО

Сто шестидесятая сессия
Рим, 3–7 декабря 2018 года

Используемые обозначения и представление материалов в настоящем информационном продукте не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

© ФАО, 2018

ФАО приветствует использование, тиражирование и распространение материала, содержащегося в настоящем информационном продукте. Если не указано иное, материал разрешается копировать, скачивать и распечатывать для целей частного изучения, научных исследований и обучения, либо для использования в некоммерческих продуктах или услугах при условии, что ФАО будет надлежащим образом указана в качестве источника и обладателя авторского права и что при этом не утверждается или иным образом не предполагается, что ФАО одобряет мнения, продукты или услуги пользователей.

Содержание

	Пункты
Вводные пункты	1-5
Выступление Генерального директора.....	2
Утверждение повестки дня и расписания работы	3
Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета.....	4-5
Доклады технических комитетов	6-9
Доклад о работе 26-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (1–5 октября 2018 года).....	6
Доклад о работе 72-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (26-28 сентября 2018 года).....	7
Доклад о работе 33-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (9–13 июля 2018 года)	8
Доклад о работе 24-й сессии Комитета по лесному хозяйству (16-20 июля 2018 года).....	9
Доклады комитетов Совета.....	10-13
Доклад о работе совместного совещания 125-й сессии Комитета по программе и 173-й сессии Финансового комитета (ноябрь 2018 года)	10
Доклад о работе 125-й сессии Комитета по программе (12–16 ноября 2018 года).....	11
Пункт 6 – Доклады о работе 172-й (5–6 ноября 2018 года) и 173-й (12–16 ноября 2018 года) сессий Финансового комитета	12
<i>Проверенные финансовые отчёты ФАО за 2017 год (Проект резолюции Конференции)</i>	
Доклад о работе 107-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (22-23 октября 2018 года).....	13
Комитет по всемирной продовольственной безопасности.....	14
Доклад о работе 45-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (15–19 октября 2018 года).....	14
Прочие вопросы	15-40
Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП	15
Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2017 году	16-17
Общеорганизационная политика, процедуры и меры, направленные на предотвращение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением	18
Международные годы и дни.....	19-21
<i>Международный год фруктов и овощей (проект резолюции Конференции)</i>	
<i>Международный год ржи (проект резолюции Конференции)</i>	
<i>Международный год проса (проект резолюции Конференции)</i>	
<i>Международный день борьбы с потерями и порчей пищевой продукции (проект резолюции Конференции)</i>	
<i>Международный день чая (проект резолюции Конференции)</i>	
Медаль Маргариты Лисарраги	22
Меры по подготовке 161-й сессии Совета (апрель 2019 года) и 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года).....	23-27

Ход выполнения решений, принятых на 159-й сессии Совета (4–8 июня 2018 года)	28-29
Многолетняя программа работы Совета на 2019–2022 годы	30-32
Методы работы Совета	33-34
График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2019–2020 годах	35
Предварительная повестка дня 161-й сессии Совета (апрель 2019 года).....	36
События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО.....	37
Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала	38
Заявление представителя органов персонала ФАО.....	39
Брифинг по результатам состоявшейся в 2018 году поездки на места старших должностных лиц расположенных в Риме постоянных представительств.....	40

ПРИЛОЖЕНИЯ

- A** **Повестка дня сто шестидесятой сессии Совета**
- B** **Перечень документов**
- C** **Проект резолюции Конференции: Проверенные финансовые отчёты ФАО за 2017 год**
- D** **Проект резолюции Конференции: Международный год фруктов и овощей**
- E** **Проект резолюции Конференции: Международный год ржи**
- F** **Проект резолюции Конференции: Международный год проса**
- G** **Проект резолюции Конференции: Международный день борьбы с потерями и порчей пищевой продукции**
- H** **Проект резолюции Конференции: Международный день чая**
- I** **Многолетняя программа работы Совета на 2019–2022 годы**
- J** **График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2019–2020 годах**

Вводные пункты¹

1. Сто шестидесятая сессия Совета проходила в Риме 3–7 декабря 2018 года под председательством Независимого председателя Совета г-на Халида Мехбуба.

Выступление Генерального директора²

2. Генеральный директор г-н Жозе Грациану да Силва обратился к участникам сессии Совета.

Утверждение повестки дня и расписания работы³

3. Совет принял к сведению Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом, и утвердил повестку дня и расписание работы сессии с поправками. Повестка дня приводится в *Приложении А* к настоящему докладу.

Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета⁴

4. Совет избрал трех заместителей Председателя своей сессии: г-на Танавата Тиенсина (Таиланд), г-на Томаса Даффи (Соединенные Штаты Америки) и г-на Элиаса Рафаэля Эльхури Абраама (Боливарианская Республика Венесуэла).

5. Комитет избрал г-на Влада Мустэчосу (Румыния)⁵ Председателем Редакционного комитета, в состав которого вошли представители следующих стран: Австралия, Австрия, Алжир, Афганистан, Бразилия, Египет, Замбия, Индия, Канада, Китай, Кот-д'Ивуар, Российская Федерация, Судан, Франция, Чили, Эквадор и Япония.

Доклады технических комитетов

Доклад о работе 26-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (1–5 октября 2018 года)⁶

6. Совет одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в Докладе о работе 26-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (КСХ), в том числе:

- a) основные приоритеты работы ФАО в области продовольствия и сельского хозяйства, которые необходимо учесть при пересмотре Среднесрочного плана на 2018–2021 годы, включая участие ФАО в междисциплинарных мероприятиях и многосторонних партнерствах;
- b) оказание ФАО содействия развитию устойчивых продовольственных систем, животноводства и систем сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС), повышению привлекательности сельских районов для молодежи, мониторингу хода достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР), решению проблемы дефицита воды, агроэкологии, биоразнообразию, устойчивому управлению почвенными ресурсами и изменению климата, а также широкому учету гендерной проблематики, инновациям, включая биотехнологии, и инвестированию в устойчивое развитие сельского хозяйства;
- c) отметил важность международных стандартов, в том числе разрабатываемых по линии Комиссии "Кодекс Алиментариус" и Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР), и подчеркнул необходимость обеспечения устойчивого финансирования совместной программы ФАО/ВОЗ по научно-

¹ CL 160/PV/1; CL 160/PV/7

² CL 160/PV/1; CL 160/PV/7

³ CL 160/1 Rev.2; CL 160/INF/1 Rev.1; CL 160/INF/3; CL 160/PV/1; CL 160/PV/7

⁴ CL 160/PV/1; CL 160/PV/7

⁵ По согласованию с Советом на части заседаний Редакционного комитета г-на Влада Мустэчосу (Румыния) заменяла г-жа Дельфин Борион (Франция).

⁶ С 2019/21 Rev.1; CL 160/PV/1; CL 160/PV/2; CL 160/PV/7

- консультативной поддержке в области безопасности пищевой продукции и МККЗР из средств регулярного бюджета;
- d) отметил важность работы ФАО по проблеме устойчивости к противомикробным препаратам (УПП) и необходимость включения доклада о результатах работы по ее решению в качестве постоянного пункта повестки дня КСХ;
 - e) доработка ФАО десяти компонентов агроэкологии с учетом состоявшихся в ходе 26-й сессии КСХ обсуждений и представление их пересмотренной версии на рассмотрение 41-й сессии Конференции;
 - f) подготовка ФАО, в сотрудничестве с Бюро КСХ, проекта резолюции о необходимости уделять более пристальное внимание всему комплексу подходов к обеспечению устойчивости сельского хозяйства, в том числе агроэкологии как одному из таких подходов, при планировании мероприятий Организации в будущем и его представление на рассмотрение следующей сессии Совета;
 - g) необходимость укрепления роли молодежи с помощью таких мер, как создание возможностей для получения образования и ведения предпринимательской деятельности, обеспечение доступа к рынкам и услугам, а также создание систем софинансирования, укрепление потенциала и поддержка молодежных организаций в сельских районах, а также разработка ФАО и партнерами плана действий в поддержку сельской молодежи на основе существующих инструментов и представление его на следующей сессии КСХ;
 - h) уделение пристального внимания ГИАХС;
 - i) поручение Секретариату подготовить доклад об административных и финансовых последствиях учреждения подкомитета по животноводству, а также его круг ведения, включая обоснование, порядок функционирования, структуру и методы осуществления, и направление их на рассмотрение Бюро и последующее представление на обсуждение Комитета по программе и Финансового комитета;
 - j) необходимость разработки ФАО действенной и комплексной стратегии борьбы с нашествием совки в Африке и любых других регионах и по ее искоренению;
 - k) необходимость ФАО уделять больше внимания работе в области карантина и защиты растений, в том числе в рамках сотрудничества в формате "Юг-Юг"; укреплять сотрудничество с партнерами и содействовать распространению опыта борьбы с совкой, накопленного странами, в частности странами Азии, Африки и Латинской и Северной Америки;
 - l) призвал членов принять участие в осуществлении Глобальной программы по искоренению чумы мелких жвачных (ЧМЖ) и оказать ей поддержку;
 - m) участие ФАО в дискуссиях на региональном и международном уровнях, а также, при необходимости, в дискуссиях на национальном уровне, о путях осуществления Коронивийской программы совместной работы в области сельского хозяйства на местах;
 - n) оказание содействия Глобальному рамочному механизму в поддержку решения проблемы дефицита воды в сельском хозяйстве (ДВСХ) как одному из ключевых механизмов координации усилий по адаптации к дефициту воды в сельском хозяйстве;
 - o) подготовка ФАО собственной стратегии всестороннего учета вопросов биоразнообразия в сельскохозяйственных секторах с учетом разрабатываемой Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР) глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года и ее направление на рассмотрение Комитета по программе и Совета для последующего представления Конференции ФАО в 2019 году; и
 - p) проведение Бюро КСХ широких консультаций в рамках подготовки пересмотренной редакции Международного кодекса поведения в области использования удобрений и управления ими, учитывающей предложения регионов, включая предложение Африки, и ее представление на рассмотрение 41-й сессии Конференции.

Доклад о работе 72-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (26-28 сентября 2018 года)⁷

7. Совет одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в Докладе о работе 72-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ)⁸. В частности:

- a) подчеркнул важность расширения работы ФАО по мониторингу, оценке и прогнозированию рынков сырьевых товаров и по подготовке соответствующих докладов для достижения большей транспарентности рынков и принятия обоснованных решений по вопросам политики, а также по оказанию поддержки членам в их усилиях по выполнению задачи 2с – "Принять меры для обеспечения надлежащего функционирования рынков продовольственных товаров и продукции их переработки и содействовать своевременному доступу к рыночной информации, в том числе о продовольственных резервах, с целью помочь ограничить чрезмерную волатильность цен на продовольствие" – предусмотренной Целью 2 в области устойчивого развития (ЦУР 2);
- b) положительно воспринял среднесрочные прогнозы на сырьевые товары, разрабатываемые в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), и подчеркнул их важность, полезность и актуальность при принятии обоснованных политических решений;
- c) подчеркнул важность взаимодействия с национальными и региональными учреждениями и рекомендовал задействовать возможности сотрудничества в формате "Юг-Юг" и трехстороннего сотрудничества для более активного использования и применения таких прогнозов, а также включить в них другие сырьевые товары, играющие важную роль в обеспечении продовольственной безопасности;
- d) положительно воспринял поддержку, которую ФАО оказывает членам в рамках проведения переговоров по сельскому хозяйству, и особо отметил важность продолжения этой работы;
- e) подчеркнул роль ФАО в деле развития и поддержки политического диалога на глобальном, региональном и национальном уровнях на стыке вопросов торговли и изменения климата, включая Парижское соглашение и соглашения по линии Всемирной торговой организации (ВТО), а также укреплению взаимодополняющей роли этих многосторонних соглашений с учетом сферы их применения;
- f) настоятельно призвал ФАО продолжать активную реализацию мер по укреплению потенциала, с тем чтобы помочь странам преодолеть нарастающие вызовы, связанные с последствиями изменения климата;

⁷ С 2019/22; CL 160/PV/2; CL 160/PV/7

⁸ Делегация Соединенных Штатов Америки выступила со следующим заявлением: «Соединенные Штаты поддерживают доклад о работе Комитета по проблемам сырьевых товаров и принимают к сведению результаты обсуждения доклада "Состояние рынков сельскохозяйственной продукции". Соединенные Штаты поддерживают предпринимаемые ФАО меры по оказанию содействия членам в их усилиях по обеспечению продовольственной безопасности и питания в рамках достижения цели всеобщей продовольственной безопасности. Соединенные Штаты далее признают, что торговля сельскохозяйственной продукцией и усилия по адаптации к изменению климата могут внести вклад в обеспечение продовольственной безопасности. Вместе с тем, Соединенные Штаты не согласны с приведенными в пунктах 21 и 30 формулировками, касающимися торговли, и продолжают содействовать развитию открытых, транспарентных и предсказуемых международных торговых систем. Аналогичным образом, Соединенные Штаты принимают к сведению пункты 27 и 28 доклада о работе Комитета по проблемам сырьевых товаров и подчеркивают, что содержащиеся в них рекомендации выходят за пределы сферы компетенции Продовольственной и сельскохозяйственной организации. Соединенные Штаты обращают внимание на то, что возложенные на Продовольственную и сельскохозяйственную организацию мандат и задачи связаны с достижением всеобщей продовольственной безопасности, в то время как основным учреждением, ведающим вопросами международной торговли в рамках системы ООН, является Всемирная торговая организация. При этом основным международным форумом для рассмотрения глобальных вопросов изменения климата является Рамочная конвенция об изменении климата. Соединенные Штаты убеждены, что работа этих учреждений будет более эффективной и результативной, если они будут придерживаться возложенного на них мандата».

- g) подчеркнул необходимость более углубленного анализа воздействия торговой и смежной политики на достижение целей в области продовольственной безопасности и питания;
- h) принял к сведению предложение о созыве совещания межправительственной группы (МПП) по семенам масличных культур, маслам и жирам в 2019 году в целях разработки рекомендаций по растительным жирам в поддержку достижения соответствующих ЦУР;
- i) отметил важность созыва совещания Межправительственной группы по бананам и тропическим фруктам;
- j) положительно оценил приоритетные направления работы ФАО в области сырьевых рынков и торговли, которые следует принять во внимание при пересмотре Среднесрочного плана (ССП) на 2018–2021 годы; а также
- k) поддержал и призвал расширять деятельность ФАО по разработке стандартов, в том числе путем обеспечения ее устойчивого финансирования.

Доклад о работе 33-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (9–13 июля 2018 года)⁹

8. Совет одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в Докладе о работе 33-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (КРХ). В частности:

- a) положительно воспринял доклад "Состояние мирового рыболовства и аквакультуры" (СОФИА) за 2018 год и поручил Секретариату в дальнейшем представлять его своевременно с учетом сроков проведения сессий;
- b) с удовлетворением воспринял улучшения, внесенные в вопросник ФАО 2018 года по применению Кодекса ведения ответственного рыболовства (Кодекс), отметил успехи членов в применении Кодекса и соответствующих документов, указав при этом на выявленные недочеты и сдерживающие факторы, и подчеркнул, что ФАО играет важную роль, оказывая членам помощь;
- c) утвердил доклады о работе 16-й сессии Подкомитета по торговле рыбой и 9-й сессии Подкомитета по аквакультуре;
- d) с одобрением воспринял увеличение количества сторон Соглашения ФАО 2009 года о мерах государства порта (СМГП) по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла (ННН-промысла) и призвал активнее присоединяться к данному Соглашению; положительно воспринял представление первой публичной версии Глобального реестра рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения (Глобальный реестр); положительно воспринял результаты глобального исследования практики перегрузки улова и призвал провести более предметное исследование данного вопроса в целях последующей разработки рекомендаций по передовым методам регулирования, мониторинга и контроля перегрузки улова; и выразил поддержку усилиям ФАО по разработке технических руководств по оценке масштабов и географии ННН-промысла;
- e) положительно воспринял успехи в применении Принципов обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства (УМР) и поручил ФАО доработать систему мониторинга применения Принципов УМР, уделяя должное внимание женщинам и коренным народам; в этой связи положительно воспринял решение о провозглашении 2022 года Международным годом кустарного рыболовства и аквакультуры;
- f) отметил растущую роль устойчивой аквакультуры в удовлетворении увеличивающегося спроса и ее потенциал в восполнении недостающих объемов предложения рыбы на глобальном уровне, прежде всего за счет использования внутренних водоемов; отметил растущую актуальность внедрения передовых методов в аквакультуре и рекомендовал ФАО разработать рекомендации по обеспечению устойчивости аквакультуры;

⁹ С 2019/23; CL 160/PV/2; CL 160/PV/7

- g) принял к сведению текущие усилия по разработке нового юридически обязательного соглашения о сохранении морского биоразнообразия в районах за пределами зон действия национальной юрисдикции (РПНЮ), отметив, что он не должен ущемлять уже действующие соответствующие инструменты; а также призвал ФАО продолжать сотрудничество с региональными рыбохозяйственными органами (РРХО), включая региональные организации по управлению рыболовством (РФМО);
- h) подчеркнул важность достижения членами целей в области устойчивого развития (ЦУР), прежде всего ЦУР 14; поручил ФАО продолжить оказывать членам помощь в развитии потенциала по сбору и представлению статистических данных и информации; поручил ФАО изучить потенциальные возможности, которые открывает реализация инициатив "Голубой рост" и "Голубая экономика"; и далее поручил ФАО оказать членам помощь в развитии рыболовства во внутренних водоемах, а также в подготовке рекомендаций по управлению рыболовством во внутренних водоемах на основе передового опыта;
- i) одобрил Рекомендации по маркировке орудий лова;
- j) положительно оценил работу ФАО по проблеме прилова, включая прилов морских млекопитающих;
- k) одобрил приоритетные направления работы на 2018–2019 годы, особенно в поддержку ЦУР 14;
- l) поддержал проведение ФАО международного симпозиума на тему "Устойчивое рыболовство: укрепление взаимосвязи науки и политики", запланированное на ноябрь 2019 года в Риме;
- m) поручил ФАО подготовить и реализовать на практике план работы в области промышленного биоразнообразия и биоразнообразия аквакультуры как компонента ее Стратегии в области биоразнообразия, а также в качестве вклада в Рамочную программу Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года;
- n) отметил одобрение, которым пользуется научно-консультативная поддержка, оказываемая ФАО Комиссии "Кодекс Алиментариус", и указал на необходимость обеспечения устойчивого финансирования данной работы;
- o) принял к сведению представленный Республикой Корея доклад о ходе реализации пилотной программы по созданию Всемирного университета рыболовства; и
- p) поручил, чтобы все документы КРХ, включая СОФИА, предоставлялись на всех языках ФАО не менее чем за четыре недели до начала сессии.

Доклад о работе 24-й сессии Комитета по лесному хозяйству (16–20 июля 2018 года)¹⁰

9. Совет одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в Докладе о работе 24-й сессии Комитета по лесному хозяйству (КЛХ). В частности:

- a) положительно воспринял доклад "Состояние лесов мира" за 2018 год (СОФО–2018), отметил важность лесов для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и поручил ФАО оказывать помощь странам в укреплении роли лесов и деревьев в достижении различных целей в области устойчивого развития (ЦУР) и в наращивании темпов прогресса в этой области в соответствии с их национальными приоритетами, а также активнее координировать подготовку отчетности по лесам;
- b) поручил ФАО оказывать поддержку мерам, призванным остановить обезлесение и увеличить площадь лесного покрова, а также содействовать странам в вопросах продвижения и разработки мер политики и мероприятий, содействующих созданию устойчивых производственно-сбытовых цепочек для лесной продукции, развитию потенциала, необходимого для внедрения инноваций, а также в деле мониторинга результатов такой работы, в том числе с помощью комплекса основных глобальных показателей, связанных с лесами;

¹⁰ С 2019/24; CL 160/PV/2; CL 160/PV/7

- c) признал, что устойчивое управление городскими и пригородными лесами и деревьями и учёт этих вопросов в городском планировании может помочь в достижении ЦУР, обеспечении здоровья и благополучия людей и решении проблем, связанных с изменением климата, и поручил ФАО поддержать усилия стран в этом плане;
- d) признал, что реализация устойчивого лесопользования важна для всестороннего учёта аспектов биоразнообразия в лесном хозяйстве, и поручил ФАО за счёт накопления знаний и обмена ими способствовать лучшему пониманию последствий утраты биоразнообразия лесов для лесного, рыбного и сельского хозяйства и разработать стратегию в области биоразнообразия, включая план всестороннего учета биоразнообразия в лесном секторе, и представить ее на рассмотрение КЛХ;
- e) положительно воспринял рекомендации КВПБ по мерам политики в области устойчивого развития лесного хозяйства в интересах продовольственной безопасности и питания и поручил ФАО оказать странам содействие в деле разработки межсекторальных мер политики и интеграции целей в области обеспечения продовольственной безопасности и питания в их механизмы устойчивого лесопользования;
- f) призвал ФАО изучить варианты увязки работы региональных комиссий по лесному хозяйству с работой по другим стратегическим направлениям, а также уделять более пристальное внимание принимаемым ими решениям в работе региональных конференций ФАО;
- g) рекомендовал ФАО продолжать работу по тематике бореальных лесов в рамках действующих программ и в пределах имеющихся ресурсов с использованием действующих механизмов и учесть ее при подготовке программы работы и бюджета на предстоящий период;
- h) поручил ФАО:
 - i. продолжать содействовать развитию межсекторального диалога в целях устранения уязвимостей и более эффективного использования потенциала лесов для смягчения последствий, внедрять более комплексные ландшафтные подходы и обеспечивать учет проблематики лесов в национальных планах и мерах по борьбе с изменением климата, включая привлечение соответствующих заинтересованных сторон, в том числе сельских общин и общин коренных народов, для которых лес является источником средств к существованию;
 - ii. оказывать содействие странам в реализации мер по профилактике обезлесения и деградации лесов, а также осуществлению мер по сокращению выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (РЕДД+) и альтернативных стратегий, стратегий финансирования лесного хозяйства и инвестиционных планов;
- i) поддержал восемь тематических приоритетных направлений работы ФАО в области лесного хозяйства на 2018–2021 годы и призвал ФАО продолжить укрепление своего вклада в достижение глобальных целей и решение задач в лесном секторе и конкретно прописывать их в связанных с лесами планах и программах;
- j) поручил ФАО продолжать играть ведущую роль в Совместном партнерстве по лесам (СПЛ) и укреплять её, а также инициировать новые мероприятия, включая, в частности, мероприятия в области лесного образования и поддержки мелких собственников;
- k) призвал ФАО признать вклад в осуществление Стратегического плана ООН по лесам на 2017–2030 годы в качестве одного из важных направлений работы Организации и включить его в Среднесрочный план и Программу работы и бюджет;
- l) настоятельно призвал ФАО в своей работе уделять приоритетное внимание научно-техническим экспертным знаниям, а также мероприятиям по разработке стандартов; и
- m) подчеркнул необходимость обеспечивать комплексный подход к работе на стыке лесного и сельского хозяйства.

Доклады комитетов Совета

Доклад о работе совместного совещания 125-й сессии Комитета по программе и 173-й сессии Финансового комитета (ноябрь 2018 года)¹¹

10. Совет:

- a) одобрил изменения в перечне подразделений, находящихся в непосредственном подчинении первого заместителя Генерального директора (Программы), в том числе в рамках имеющихся ресурсов:
 - i. передачу Отдела Инвестиционного центра (ТСІ) из подчинения заместителя Генерального директора – руководителя Департамента технического сотрудничества (ЗГД-ТС) в подчинение ПЗГД-П;
 - ii. переименование Департамента технического сотрудничества (ТС) в *Департамент поддержки программ и технического сотрудничества (PS)*;
 - iii. переименование Отдела мобилизации ресурсов (ТСR) в Отдел развития бизнеса и мобилизации ресурсов (PSR);
 - iv. переименование Отдела по чрезвычайным ситуациям и восстановительным работам (ТСЕ) в *Отдел по чрезвычайным ситуациям и повышению устойчивости (PSE)*;
 - v. разделение Отдела партнерских связей и сотрудничества в формате "Юг–Юг" (DPS) на Отдел партнерских связей (PSP) и Управление сотрудничества в формате "Юг–Юг" и трехстороннего сотрудничества (OSS), передав их из подчинения ПЗГД-П в подчинение заместителя Генерального директора – руководителя PS; и
 - vi. приветствовал приверженность руководства повышению эффективности управления проектами и применению ключевых индикаторов эффективности работы в рамках матрицы стратегических результатов;
- b) выразил поддержку резолюции 72/279 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций) и высоко оценил участие ФАО в разработке совместного плана осуществления этого процесса, который начнется в январе 2019 года;
- c) уполномочил ФАО выплатить причитающуюся с нее в 2019 году долю финансирования Системы резидентов-координаторов в сумме 4,7 млн долл. США и поддержал предложенные совместным совещанием варианты финансирования, подчеркнув, что предпочтение следует отдать экономии за счет повышения эффективности;
- d) поддержал учреждение специального Целевого фонда на период 2019 года, в который заинтересованные доноры могли бы направить добровольные взносы для покрытия недостающей суммы в 2,55 млн долл. США;
- e) высоко оценил всемерную приверженность расположенных в Риме учреждений укреплению сотрудничества; поддержал более стратегический и системный подход к планированию и подготовке соответствующих докладов; а также поддержал продолжение скоординированной работы в рамках системы развития ООН (СРООН) в качестве учреждений – кураторов достижения Цели 2 в области устойчивого развития (ЦУР 2), а также принимая во внимание важность их вклада в выполнение Повестки дня на период до 2030 года в целом;

¹¹ CL 160/5 Rev.1; CL 160/16; CL 160/16 Add.1; CL 160/PV/3; CL 160/PV/7

- f) рекомендовал активнее привлекать членов к подготовке ежегодных совместных неофициальных совещаний руководящих органов ФАО, МФСР и ВПП и осуществлению их решений, в том числе: а) организовывать брифинги (неофициальные семинары) для членов после всех совещаний консультативной группы старших руководителей, особенно посвященных ходу осуществления резолюции 72/279 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и б) привлекать членов к участию в совещаниях НПС с председателями и заместителями председателей региональных групп ФАО, Бюро Исполнительного совета ВПП и соорганизаторами и друзьями МФСР в рамках подготовки ежегодных совместных неофициальных совещаний членов Совета ФАО, Исполнительного совета МФСР и Исполнительного совета ВПП; и
- g) положительно воспринял результаты осуществления стратегий установления партнерских отношений с частным сектором и организациями гражданского общества и их регулярный пересмотр в качестве неотъемлемого компонента работы Организации, подчеркнув необходимость придерживаться стратегического подхода к этому вопросу с учетом стратегических целей и приоритетов, предусмотренных Программой работы и бюджетом.

Доклад о работе 125-й сессии Комитета по программе (12–16 ноября 2018 года)¹²

11. Совет:

- a) принял к сведению обзор определенных техническими комитетами приоритетных направлений работы с учетом принятых на 159-й сессии Совета решений по итогам состоявшихся в 2018 году региональных конференций, а также текущих тенденций и новых проблем, отражающихся на деятельности Организации в среднесрочной перспективе, прежде всего усугубления проблемы голода в мире, в том числе в результате негативных последствий изменения климата и роста количества конфликтов, признал их сохраняющуюся актуальность в контексте Стратегической рамочной программы ФАО и рекомендовал вернуться к их пересмотру в контексте Среднесрочного плана на 2018–2021 годы (пересмотренного) и Программы работы и бюджета на 2020–2021 годы на его следующей сессии;
- b) отметил сравнительные преимущества и технический опыт ФАО, подчеркнул важность обеспечения устойчивого финансирования из регулярного бюджета в этой связи и призвал ФАО продолжать углублять многосторонние партнерские связи на национальном, региональном и глобальном уровнях в целях привлечения дополнительного финансирования;
- c) отметил, что ФАО играет ведущую роль в решении задачи по развитию устойчивых агропродовольственных систем, а также выступает в качестве нейтральной и сбалансированной платформы для обсуждения соответствующих вопросов;
- d) положительно воспринял результаты оценки вклада ФАО в обеспечение комплексного управления природными ресурсами для устойчивого ведения сельского хозяйства, как это предусмотрено Стратегической целью 2 (СЦ 2), и призвал ФАО способствовать дальнейшей интеграции с другими СЦ на страновом уровне в целях содействия достижению ЦУР на основе межотраслевого подхода и продолжать содействовать применению межсекторальных и комплексных подходов как основных элементов достижения устойчивости, а также разрабатывать ключевые индикаторы эффективности (КИЭ), необходимые для более эффективного управления проектами;

¹² CL 160/3; CL 160/PV/3; CL 160/PV/4; CL 160/PV/5; CL 160/PV/7

- e) принял к сведению информацию, приведенную в докладе о ходе выполнения рекомендаций по итогам оценки работы Управления по оценке ФАО, и рекомендовал в контексте подготовки Программы работы и бюджета на 2020–2021 годы провести дополнительный обзор руководящих и обзорных механизмов, используемых при проведении оценок на страновом уровне, и наличия финансовых ресурсов, прежде чем рассматривать предложение о проведении децентрализованных оценок; призвал Управление по оценке усовершенствовать представляемые им доклады по оценке, включив в них систему рейтингов;
- f) высоко оценил ход выполнения рекомендаций доклада "Оценка вклада ФАО в достижение Стратегической цели 5", подчеркнув, что ФАО следует продолжать уделять приоритетное внимание обеспечению устойчивости к внешним воздействиям в условиях все более затяжных кризисов, изменения климата и утраты источников средств к существованию; отметил важность Глобального доклада о продовольственных кризисах и Глобальной сети по борьбе с продовольственными кризисами;
- g) одобрил ориентировочный скользящий план работы по проведению оценок на 2019–2021 годы;
- h) вновь отметил важность Глобальной программы искоренения чумы мелких жвачных (ГПИ), поскольку данная болезнь является одной из первопричин голода и нищеты для 300 млн семей по всему миру; и поддержал предложенные меры по избавлению от этой опустошительной болезни к 2030 году, включая шаги, реализуемые в сотрудничестве с Группой постоянных представителей при ФАО – членов "группы друзей ГПИ ЧМЖ" в целях привлечения финансирования, необходимого для осуществления приоритетных мероприятий, предусмотренных ГПИ ЧМЖ;
- i) положительно воспринял доклад о ходе выполнения Плана действий ФАО по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам, подчеркнув важность продолжения партнерами по расширенному трехстороннему сотрудничеству (ФАО, МЭБ, ВОЗ и ЮНЕП), правительствами и другими заинтересованными сторонами эффективной работы по повышению уровня информированности, а также важность продолжения совместной работы с Комиссией "Кодекс Алиментариус";
- j) подчеркнул, что информация о совещаниях, симпозиумах, семинарах и других создаваемых мероприятиях должна распространяться по общеорганизационным каналам вместе с Программой работы и бюджетом (ПРБ) и Докладом об исполнении программы (ДОП); а также
- k) принял к сведению информацию о ходе подготовки сессии Комитета по программе в марте 2019 года.

Пункт 6 – Доклады о работе 172-й (5–6 ноября 2018 года) и 173-й (12–16 ноября 2018 года) сессий Финансового комитета¹³

12. Совет одобрил доклады о работе 172-й и 173-й сессий Финансового комитета. В частности:

в связи с финансовым положением

- a) отметил задержки в выплате текущих начисленных взносов и сохраняющийся высокий уровень задолженности по взносам за предыдущие годы и настоятельно призвал все государства–члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные взносы для обеспечения того, чтобы Организация и далее могла удовлетворять свои оперативные потребности в наличных средствах для выполнения Программы работы;
- b) положительно воспринял представление первого заявления по вопросам внутреннего контроля в качестве приложения к Проверенным финансовым отчетам ФАО за 2017 год;

¹³ CL 160/4; CL 160/4 Add.1; CL 160/4 – Информационная записка 1 Rev.1; CL 160/12; С 2019/6 А; С 2019/6 В; CL 160/LIM/2; CL 160/PV/4; CL 160/PV/7

- с) рекомендовал Конференции утвердить проект резолюции о проверенных финансовых отчётах ФАО за 2017 год, приведенный в качестве *Приложения С* к настоящему докладу, а также представленный в пункте 13 документа CL 160/4;

в связи с кадровыми вопросами

- d) положительно воспринял дополнительную информацию и статистические данные по кадровым ресурсам, предоставленную ему в соответствии с предыдущими поручениями Финансового комитета и Совета;
- e) одобрил подготовленные Финансовым комитетом предложения Секретариату относительно дальнейшего совершенствования информации, представляемой в будущих докладах о кадровых ресурсах и географическом балансе консультантов;
- f) призвал Секретариат продолжать усилия по обеспечению географической сбалансированности должностей консультантов, финансируемых из бюджета Регулярной программы, при сохранении профессиональных качеств как важнейшего критерия найма;
- g) напомнил Секретариату о своих рекомендациях о том, что при осуществлении мер по улучшению положения со справедливой географической представленностью консультантов следует применять гибкий подход к отбору, включая учет финансовых издержек, и руководствоваться в качестве основного критерия найма квалификацией кандидатов, а не только шкалой оценок;
- h) положительно воспринял снижение количества непредставленных, недопредставленных и перепредставленных стран, увеличение доли представленных на справедливой основе стран, а также улучшение положения дел с обеспечением гендерного паритета;
- i) поддержал подготовленные Финансовым комитетом предложения Секретариату относительно осуществления детального плана действий по обеспечению справедливого географического распределения и гендерного паритета сотрудников ФАО;
- j) поручил в кратчайшие возможные сроки провести пересмотр программы мобильности персонала силами одного из ревизионных органов ФАО;
- k) призвал ФАО продолжать усилия по увеличению количества женщин на старших и руководящих должностях;

в связи с прочими вопросами

- l) отметил, что в течение периода, охваченного в докладе о людских ресурсах, бюджет Регулярной программы сохранялся в целом неизменным, однако общий уровень бюджета увеличился, что отражает доверие членов к избранному руководством ФАО курсу и уверенность в выполнении программ;
- m) поддержал поручение Секретариату в кратчайшие возможные сроки провести оценку независимости Управления по этике, Канцелярии Генерального инспектора и должности омбудсмена;
- n) вновь напомнил о поручении 154-й сессии Совета представлять на рассмотрение Финансового комитета ежегодные доклады о результатах работы Управления по этике; и
- o) поддержал выводы Комитета о важности выполнения рекомендаций внешнего аудитора, касающихся повышения эффективности и усиления надзора за оформлением служебных поездок на общеорганизационном уровне.

Доклад о работе 107-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (22–23 октября 2018 года)¹⁴

13. Совет одобрил доклад о работе 107-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ), состоявшейся 22–23 октября 2018 года. В частности:

¹⁴ CL 160/2 Rev.1; CL 160/PV/5; CL 160/PV/7

- a) принял к сведению предлагаемые Генеральным директором с учетом имеющихся ресурсов и полномочий меры во исполнение обязательств в отношении избранного Генерального директора, предусмотренных пунктом 6 Правила XXXVII Общих правил, включая церемонию передачи полномочий, как это отражено в докладе о работе КУПВ;
- b) поручил НПС продолжить консультации со всеми соответствующими органами, учрежденными в соответствии со статьей XIV, и Секретариатом ФАО в целях согласования в срок до декабря 2019 года предложения по процедуре назначения секретарей таких органов;
- c) одобрил использование временного порядка назначения секретарей, утвержденного Советом на его 155-й сессии и приведенного в документе SCLM 107/3, до согласования долгосрочного решения, приемлемого как для соответствующих органов, учрежденных на основании статьи XIV, так и для Секретариата ФАО;
- d) согласился с мнением КУПВ о том, что с учетом количества кандидатов на должность Генерального директора, каждому из них для выступления в Совете и последующего ответа на вопросы членов следует предоставить до 90 минут;
- e) отметил, что порядок, которому Совет следовал на своей 141-й сессии в апреле 2011 года и 151-й сессии в апреле 2015 года и изложенный в документе SCLM 107/4, может быть скорректирован с учетом количества выдвинутых кандидатов;
- f) поручил НПС по завершении периода выдвижения кандидатур на должность Генерального директора созвать неофициальное совещание председателей и заместителей председателей семи региональных групп, учрежденных Советом для целей проведения выборов, для согласования порядка выступления кандидатов в Совете; и
- g) поручил НПС в кратчайшие возможные сроки довести согласованный на этом совещании порядок до сведения всех членов.

Комитет по всемирной продовольственной безопасности

Доклад о работе 45-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (15–19 октября 2018 года)¹⁵

14. Совет одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в Докладе о работе 45-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ). В частности:

- a) отметил приведенную в докладе "Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире" (СОФИ) за 2018 год информацию о росте количества лишнего продовольственной безопасности населения в мире и усугублении проблемы голода и неполноценного питания и призвал все заинтересованные стороны предпринять необходимые меры для того, чтобы обратить данную тенденцию вспять;
- b) положительно воспринял одобренные документы: "Оценка деятельности КВПБ: План действий" и "Оценка деятельности КВПБ: практические меры по выполнению рекомендаций", отметив, что документ 2009 года о реформе КВПБ по-прежнему является основой работы Комитета, а также признав важность этой работы для совершенствования функционирования КВПБ в качестве основной объединяющей широкий круг заинтересованных сторон международной и межправительственной платформы по вопросам продовольственной безопасности и питания;
- c) принял к сведению данное Группе экспертов высокого уровня (ГЭВУ) поручение подготовить исследование на тему "Продовольственная безопасность и питание: составление глобального аналитического описания на пути к 2030 году" и представить его результаты в первом полугодии 2020 года;

¹⁵ С 2019/20; CL 160/PV/5; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

- d) положительно воспринял утверждение проектного задания по подготовке Рекомендаций КВПБ по продовольственным системам и питанию в поддержку проведения Десятилетия действий ООН по проблемам питания (2016–2025 годы) и ожидает, что они будут представлены на рассмотрение 47-й сессии КВПБ в 2020 году;
- e) отметил успехи в деле подготовки КВПБ материалов для рассмотрения на сессии ПФВУ в 2019 году и решение продолжить направлять такие материалы на рассмотрение будущих сессий ПФВУ;
- f) принял к сведению предложение использовать доклад ГЭВУ о многосторонних партнерствах по финансированию и укреплению продовольственной безопасности и улучшению питания в контексте Повестки дня на период до 2030 года в качестве отправной точки для дальнейшей работы по развитию эффективных многосторонних партнерств, уделяя особое внимание обмену знаниями и опытом;
- g) вновь просил КВПБ представить осуществимую и реалистичную Многолетнюю программу работы (МПР), составленную с учетом имеющихся в наличии ресурсов, прежде всего на нужды письменного и устного перевода, и необходимости сохранения рабочей нагрузки на приемлемом уровне, подчеркнул важность ограничения в разумных пределах количества направлений работы КВПБ в целях повышения ее качества и инклюзивности, а также призвал КВПБ придерживаться возложенного на него мандата и использовать свои сравнительные преимущества с учетом уже разработанных им продуктов; и
- h) принял к сведению информацию об увеличении количества параллельных мероприятий и поручил Секретариату КВПБ, Бюро и Консультативной группе обеспечить более эффективное планирование их проведения в ходе сессий КВПБ.

Прочие вопросы

Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП¹⁶

15. Согласно резолюции 7/2011 от 2 июля 2011 года Совет избрал шесть членов Исполнительного совета ВПП сроком на три года (с 1 января 2019 года по 31 декабря 2021 года) в соответствии со следующим распределением:

- Список А: Нигерия¹⁷;
- Список В: Афганистан¹⁸ и Кувейт¹⁹;
- Список С: Мексика²⁰;
- Список D: Нидерланды и Соединенные Штаты Америки.

Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2017 году²¹

16. Совет положительно воспринял и одобрил Годовой доклад Исполнительного совета ВПП Экономическому и Социальному Совету (ЭКОСОС) и Совету ФАО о его деятельности в 2017 году.

¹⁶ CL 160/7 Rev.1; CL 160/LIM/4 Rev.1; CL 160/PV/5; CL 160/PV/7

¹⁷ Кот-д'Ивуар и Нигерия пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Нигерия будет занимать его в 2019 году, а Кот-д'Ивуар – в 2020–2021 годах.

¹⁸ Афганистан и Индия пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Афганистан будет занимать данное место в 2019 году, а Индия – в 2020–2021 годах.

¹⁹ Кувейт и Афганистан пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Кувейт будет занимать данное место в 2019–2020 годах, а Афганистан – в 2021 году.

²⁰ Мексика и Перу пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Мексика будет занимать данное место в 2019 году, а Перу – в 2020–2021 годах.

²¹ CL 160/8; CL 160/PV/5; CL 160/PV/7

17. В частности, Совет:
- a) отметил результаты ВПП в достижении предусмотренных ее программой работы стратегических целей, подкрепленные успешными результатами в сфере управления;
 - b) воздал должное сотрудникам ВПП за самоотверженную работу в непростых условиях на местах, связанную с устранением последствий беспрецедентного количества чрезвычайных ситуаций уровня 2 (L2) и уровня 3 (L3), в том числе в условиях затяжных кризисов;
 - c) положительно воспринял ход осуществления комплексного плана действий, включая новый Стратегический план на 2017–2021 годы, страновые стратегические планы, а также Пересмотренный механизм финансирования и пересмотренную Общеорганизационную матрицу результатов, что позволило привести стратегию работы ВПП в полное соответствие с Повесткой дня на период до 2030 года и ее принципами; а также
 - d) приветствовал участие ВПП в установлении партнерских связей и координации усилий, включая совместную работу с партнерами по искоренению голода и достижению ЦУР.

Общеорганизационная политика, процедуры и меры, направленные на предотвращение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением²²

18. Совет:
- a) принял к сведению информацию о действующих в Организации политике, процедурах и механизмах, направленных на предотвращение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением;
 - b) решительно поддержал проводимую ФАО политику полной нетерпимости к сексуальным домогательствам, сексуальной эксплуатации и насилию и всех других форм эксплуатации и их профилактике, принял к сведению обновленный План действий по осуществлению данной политики и поручил включить в нее доработанные положения по защите лиц, сигнализирующих о нарушениях;
 - c) призвал старших руководителей выступить проводниками культурных перемен, необходимых для осуществления общеорганизационной политики ФАО по предотвращению преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением, а также любых форм дискриминации;
 - d) поручил представить на рассмотрение следующей сессии Комитета по программе и Финансового комитета годовой доклад и обновленный план действий, а также ожидает представление доклада по результатам общесистемного опроса мнений сотрудников ООН и отдельного опроса мнений сотрудников ФАО;
 - e) поручил руководству ФАО в 2019 году провести обследование уровня удовлетворенности сотрудников и в дальнейшем проводить такие обследования регулярно;
 - f) принимая во внимание действующие в ООН общесистемные механизмы, просил ФАО представить на рассмотрение одной из будущих сессий Совета качественные и количественные индикаторы, касающиеся в том числе взаимодействия ФАО с партнерами и защиты лиц, сигнализирующих о нарушениях;
 - g) поддержал участие ФАО в работе целевой группы по проблеме сексуальной эксплуатации, насилия и преследований при Координационном совете руководителей (КСР) и просил ФАО обеспечить выполнение рекомендаций, подготовленных этой группой по результатам первого этапа работы;
 - h) положительно воспринял реализованные ФАО учебные инициативы в целях профилактики преследования, сексуальных домогательств и злоупотреблений служебным положением и настоятельно призвал ФАО расширять обучение в этой области; и

²² CL 160/9; CL 160/9 Add. 1; CL 160/5 Rev.1, пункт 3; CL 160/PV/4; CL 160/PV/7

- i) обсудил возможность просить кандидатов на должность Генерального директора включить в свое выступление на 161-й сессии Совета заявление по проблеме преследования, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением.

Международные годы и дни²³

19. Совет, напомнив о критериях, предусмотренных Политикой ФАО в отношении провозглашения и проведения международных годов, утвержденной на 144-й сессии Совета (июнь 2012 года), а также о положениях резолюции 1980/67 ЭКОСОС о международных годах и годовщинах, одобрил:

- a) проект резолюции Конференции о провозглашении по линии системы ООН 2021 года Международным годом фруктов и овощей²⁴, по представлению 26-й сессией КСХ, приведенный в качестве *Приложения D* к настоящему докладу;
- b) предложение правительства Эстонии о провозглашении по линии системы ООН 2025²⁴ года Международным годом ржи, по представлению 31-й сессией Региональной конференции для Европы, приведенное в качестве *Приложения E* к настоящему докладу;
- c) предложение правительства Индии о провозглашении по линии системы ООН 2023²⁴ года Международным годом проса, по представлению 26-й сессией КСХ, приведенное в качестве *Приложения F* к настоящему докладу;
- d) проект резолюции Конференции о провозглашении по линии системы ООН Международного дня борьбы с потерями и порчей пищевой продукции, который будет отмечаться ежегодно 29 сентября, по представлению 26-й сессией КСХ, приведенный в качестве *Приложения G* к настоящему докладу; и
- e) предложение Китайской Народной Республики о провозглашении по линии системы ООН Международного дня чая, который будет отмечаться ежегодно 21 мая, по представлению 72-й сессии КСТ, приведенное в *Приложении H* к настоящему докладу.

20. Совет поручил включить в соответствующие проекты резолюций положения о финансировании проведения этих международных годов и дней из внебюджетных источников, включая частный сектор, в соответствии с действующей политикой ФАО, и представить их на утверждение 41-й сессии Конференции ФАО.

21. Совет поручил при подготовке предложений о провозглашении международных годов и дней в будущем учитывать упомянутую выше политику Совета ФАО и резолюцию ЭКОСОС.

Медаль Маргариты Лисарраги²⁵

22. Совет поддержал номинацию норвежского научно-исследовательского судна "Д-р Фритьоф Нансен" и рекомендовал Генеральному директору вручить медаль на специальной церемонии, которую следует провести до 31 декабря 2019 года.

Меры по подготовке 161-й сессии Совета (апрель 2019 года) и 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года)²⁶

23. Совет постановил представить на утверждение Конференции документ CL 160/6, в котором изложена предварительная повестка дня и оговаривается организация работы сессии, и, в частности, рекомендовал:

- a) учредить две комиссии для рассмотрения, соответственно: i) вопросов существа и вопросов политики в области продовольствия и сельского хозяйства; и ii) вопросов программы и бюджета;

²³ CL 160/10; CL 160/11 Rev.2; CL 160/13 Rev.1; CL 160/14; CL 160/15; С 2019/21 Rev.1, пункты 67–69; С 2019/22, пункт 33; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

²⁴ Настоящие три предложения о провозглашении международных годов внесены вне порядка, предусмотренного Политикой ФАО в отношении провозглашения и проведения международных годов.

²⁵ CL 160/LIM/5; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

²⁶ CL 160/6; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

- б) определить в качестве крайнего срока представления кандидатур для избрания в Совет 12:00 понедельника, 24 июня 2019 года, и провести выборы в пятницу, 28 июня 2019 года.
24. Совет постановил далее рекомендовать следующую тему общих прений на 41-й сессии Конференции: "Миграция, сельское хозяйство и развитие сельских районов", а также указал, что продолжительность каждого выступления глав делегаций не должна превышать пяти минут.
25. Совет постановил определить в качестве крайнего срока представления кандидатур на должность Независимого председателя Совета (НПС) 12:00 пятницы, 5 апреля 2019 года.
26. Совет рекомендовал Конференции пригласить Палестину принять участие в работе сессии Конференции в качестве наблюдателя.
27. Совет постановил отложить принятие решения о порядке выступления кандидатов на должность Генерального директора в Совете до созыва НПС специального неофициального совещания с председателями и заместителями председателей региональных групп, учрежденных Советом для целей проведения выборов, которое состоится после завершения периода выдвижения кандидатур, установленного с 1 декабря 2018 года по 28 февраля 2019 года.

Ход выполнения решений, принятых на 159-й сессии Совета (4–8 июня 2018 года)²⁷

28. Совет принял к сведению информацию о выполнении решений, принятых на его 159-й (4–8 июня 2018 года), 158-й (4–8 декабря 2017 года) и 155-й (5–9 декабря 2016 года) сессиях и поручил Секретариату завершить осуществление всех невыполненных решений.
29. Совет поручил в порядке эксперимента приступить к осуществлению совместной Рамочной программы сотрудничества с привлечением МФСР и ВПП и представить обновленную информацию о полученных результатах на следующем совместном неофициальном совещании руководящих органов расположенных в Риме учреждений, а также доводить такую информацию до сведения Совета.

Многолетняя программа работы Совета на 2019–2022 годы²⁸

30. Совет рассмотрел и утвердил Многолетнюю программу работы (МПР) на 2019–2018 годы, приведенную в *Приложении I* к настоящему докладу.
31. Совет поручил Секретариату включить в МПР предлагаемые изменения и довести его пересмотренную редакцию до сведения всех членов через НПС.
32. Совет отметил "живой" характер данного документа и принял решение продолжить практику проведения неофициальных совещаний, созываемых НПС и председателями и заместителями председателей региональных групп, в качестве форума для дальнейшего обсуждения и уточнения данного документа.

Методы работы Совета²⁹

33. Совет положительно воспринял осуществленные инициативы по совершенствованию методов его работы, включая перенос рассмотрения постоянного пункта "События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО" на первый день работы Совета, и призвал продолжить их совершенствование.
34. НПС сообщил, что предложения по совершенствованию методов работы будут обсуждаться на предстоящих неофициальных совещаниях с председателями и заместителями председателей региональных групп.

²⁷ CL 160/LIM/3; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

²⁸ CL 160/LIM/6; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

²⁹ CL 160/INF/5; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2018–2020 годах³⁰

35. Совет принял к сведению изменения, внесенные в приведенный в *Приложении J* к настоящему докладу о работе График проведения сессий руководящих органов ФАО в 2019–2020 годах.

Предварительная повестка дня 161-й сессии Совета (апрель 2019 года)³¹

36. Совет одобрил предварительную повестку дня своей 161-й сессии (апрель 2019 года), приведенную в документе CL 160/INF/2.

События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО³²

37. Совет дал высокую оценку представленным материалам, касающимся следующих вопросов:

- a) четвертое ежегодное собрание и совещание на уровне мэров в рамках Миланской Конвенции о городской продовольственной политике (Тель-Авив–Яффо, Израиль, 4–5 сентября 2018 года);
- b) ход работы по подготовке Десятилетия семейных фермерских хозяйств ООН; и
- c) Сеть и Глобальный договор ООН по миграции.

Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала³³

38. В соответствии с пунктом с) Статьи 6 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Совет от имени Конференции подтвердил назначение следующих членов Комитета по пенсиям персонала:

- a) заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при ФАО г-жу Келли Кетовер в качестве альтернативного члена на оставшийся срок полномочий г-жи Далии Аддин, заканчивающийся 31 декабря 2019 года; и
- b) Постоянного представителя Аргентины при ФАО Ее Превосходительство Марию Кристину Болдорини в качестве члена на оставшийся срок полномочий г-на Антониу Рикарте, завершающийся 31 декабря 2020 года.

Заявление представителя органов персонала ФАО³⁴

39. Генеральный секретарь Союза сотрудников категории общего обслуживания г-жа Сьюзан Маррей сделала заявление от имени органов, представляющих сотрудников ФАО.

Брифинг по результатам состоявшейся в 2018 году поездки на места старших должностных лиц расположенных в Риме постоянных представительств³⁵

40. Совет заслушал брифинг по результатам поездки на места в Кот-д'Ивуар и Камерун старших должностных лиц расположенных в Риме постоянных представительств (23–30 июня 2018 года).

³⁰ CL 160/LIM/1; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

³¹ CL 160/INF/2; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

³² CL 160/INF/4; CL 160/PV/2; CL 160/PV/7

³³ CL 160/LIM/7 Rev.1; CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

³⁴ CL 160/PV/6; CL 160/PV/7

³⁵ CL 160/PV/7

Приложение А

Повестка дня 160-й сессии Совета

Процедурные вопросы работы сессии

1. Утверждение повестки дня и расписания работы
2. Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета

Доклады технических комитетов

3. Доклады технических комитетов:
 - 3.1 Доклад о работе 26-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (1–5 октября 2018 года)
 - 3.2 Доклад о работе 72-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (26–28 сентября 2018 года)
 - 3.3 Доклад о работе 33-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (9–13 июля 2018 года)
 - 3.4 Доклад о работе 24-й сессии Комитета по лесному хозяйству (16–20 июля 2018 года)

Доклады комитетов Совета

4. Доклад о работе совместного совещания 125-й сессии Комитета по программе и 173-й сессии Финансового комитета (ноябрь 2018 года)
5. Доклад о работе 125-й сессии Комитета по программе (12–16 ноября 2018 года)
6. Доклады о работе 172-й (5–6 ноября 2018 года) и 173-й (12–16 ноября 2018 года) сессий Финансового комитета
 - 6.1 Проверенные финансовые отчеты ФАО за 2017 год
 - 6.2 Положение со взносами и задолженностями
7. Доклад о работе 107-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (22–23 октября 2018 года)

Комитет по всемирной продовольственной безопасности

8. Доклад о работе 45-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (15–19 октября 2018 года)

Разное

9. Всемирная продовольственная программа:
 - 9.1 Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП
 - 9.2 Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2017 году
10. Общеорганизационная политика, процедуры и меры, направленные на предотвращение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением

11. Международные годы и дни:
 - 11.1 Международный год фруктов и овощей
 - 11.2 Международный год ржи
 - 11.3 Международный год проса
 - 11.4 Международный день борьбы с потерями и порчей пищевой продукции
 - 11.5 Международный день чая
12. Медаль Маргариты Лисарраги
13. Меры по подготовке 161-й сессии Совета (апрель 2019 года) и 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года)
14. Ход выполнения решений, принятых на 159-й сессии Совета (4–8 июня 2018 года)
15. Многолетняя программа работы Совета на 2019–2022 годы
16. Методы работы Совета
17. График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2018–2020 годах
18. Предварительная повестка дня 161-й сессии Совета (апрель 2019 года)
19. События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
20. Разное
 - 20.1 Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала
 - 20.2 Заявление представителя органов персонала ФАО

Приложение В

Перечень документов

CL 160/1 Rev.2	Предварительная повестка дня
CL 160/2 Rev.1	Доклад о работе 107-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (22–24 октября 2018 года)
CL 160/3	Доклад о работе 125-й сессии Комитета по программе (12–16 ноября 2018 года)
CL 160/4	Доклад о работе 173-й сессии Финансового комитета (12–16 ноября 2018 года)
CL 160/4 Add.1	Обновленный план действий по достижению справедливой географической представленности и гендерного паритета среди сотрудников ФАО
CL 160/4, Информационная записка № 1 Rev.1	Юридическое заключение об использовании капитала, полученного в результате ликвидации Спецмагазина ФАО, для финансирования доли Организации в сети координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в 2019 году
CL 160/5 Rev.1	Доклад о работе совместного совещания 125-й сессии Комитета по программе и 173-й сессии Финансового комитета (12 и 15 ноября 2018 года)
CL 160/6	Меры по подготовке 161-й сессии Совета и 41-й сессии Конференции
CL 160/7 Rev.1	Членский состав Исполнительного совета ВПП
CL 160/8	Годовой отчет Исполнительного совета ВПП ЭКОСОС и Совету ФАО за 2017 год
CL 160/9	Общеорганизационная политика, процедуры и меры, направленные на предотвращение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением
CL 160/9 Add.1	Обновленный план действий по осуществлению Общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предотвращение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением
CL 160/10	Международный год фруктов и овощей
CL 160/11 Rev.2	Международный год ржи
CL 160/12	Доклад о работе 172-й сессии Финансового комитета (5–6 ноября 2018 года)
CL 160/13 Rev.1	Международный год проса
CL 160/14	Международный день борьбы с потерями и порчей пищевой продукции
CL 160/15	Международный день чая
CL 160/16	Изменения в перечне подразделений, находящихся в непосредственном подчинении первого заместителя Генерального директора (Программы)

CL 160/16 Add.1 Изменения в перечне подразделений, находящихся в непосредственном подчинении первого заместителя Генерального директора (Программы) – ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Документы серии С 2019

С 2019/6 А Проверенные финансовые отчеты ФАО за 2017 год
С 2019/6 В Проверенные финансовые отчеты ФАО за 2017 год
Часть В – Заключение внешнего аудитора
С 2019/20 Доклад о работе 45-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (Рим, 15–19 октября 2018 года)
С 2019/21 Rev.1 Доклад о работе 26-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (Рим, 1–5 октября 2018 года)
С 2019/22 Доклад о работе 72-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (Рим, 26–28 октября 2018 года)
С 2019/23 Доклад о работе 33-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (Рим, 9–13 июля 2018 года)
С 2019/24 Доклад о работе 24-й сессии Комитета по лесному хозяйству (Рим, 16–20 июля 2018 года)

Документы серии CL 160 INF

CL 160/INF/1 Rev.1 Предварительное расписание работы
CL 160/INF/2 Предварительная повестка дня 161-й сессии Совета (апрель 2019 года)
CL 160/INF/3 Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом и его государствами-членами
CL 160/INF/4 События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
CL 160/INF/5 Методы работы Совета

Документы серии CL 160 LIM

CL 160/LIM/1 График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2018–2020 годах
CL 160/LIM/2 Положение дел со взносами и задолженностями по состоянию на 26 ноября 2018 года
CL 160/LIM/3 Выполнение решений, принятых на 159-й сессии Совета (4–8 июня 2018 года)
CL 160/LIM/4 Rev.1 Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП
CL 160/LIM/5 Медаль Маргариты Лисарраги
CL 160/LIM/6 Многолетняя программа работы Совета на 2019–2022 годы
CL 160/LIM/7 Rev.1 Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

Прочие документы

Список делегатов и наблюдателей

CL 160/Draft Report Проект доклада о работе пленарной сессии

Документы серии

CL 160 PV

CL 160/PV/1 – Стенографические отчеты пленарных заседаний
CL 160/PV/7

Документы серии

CL 160 OD

CL 160/OD/1 – Распорядок дня
CL 1609/OD/5

Приложение С

Проект резолюции Конференции: Проверенные финансовые отчеты ФАО за 2017 годы

КОНФЕРЕНЦИЯ,

рассмотрев доклад о работе 160-й сессии Совета и

изучив "Проверенные финансовые отчёты ФАО за 2017 год" и "Заключение внешнего аудитора" по этим отчётам,

утверждает "Проверенные финансовые отчёты".

Приложение D

Проект резолюции Конференции о провозглашении Международного года фруктов и овощей

КОНФЕРЕНЦИЯ,

Принимая во внимание настоятельную необходимость повышения осведомленности о пользе потребления фруктов и овощей для питания и здоровья и пропаганды здорового питания путем повышения устойчивого производства и потребления фруктов и овощей,

напоминая о резолюции Генеральной Ассамблеи ООН о проведении Десятилетия действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания (2016–2025 годы) и о необходимости внедрения устойчивых продовольственных систем, содействующих здоровому рациону питания, включающему различные виды продовольствия и большое количество фруктов и овощей,

напоминая о рекомендации 10 второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2), в которой среди прочего указывается на необходимость диверсификации сельскохозяйственных культур и увеличения производства фруктов и овощей,

признавая важность фруктов и овощей для профилактики неинфекционных хронических заболеваний, прежде всего сердечно-сосудистых и рака, ожирения и диабета,

отмечая важность устойчивых методов ведения сельского хозяйства и производства как источников средств к существованию миллионов фермерских семей и мелких семейных фермерских хозяйств во всем мире,

сознавая важный вклад фруктов и овощей и особенно местных культур в обеспечение продовольственной безопасности и питания, а также в качестве источников средств к существованию и доходов семейных фермерских хозяйств, особенно мелких,

выражая обеспокоенность в связи со значительным объемом потерь и порчи фруктов в товаропроводящих/производственно-сбытовых цепочках и их негативными экономическими, экологическими и социальными последствиями,

признавая необходимость расширения прав и возможностей женщин посредством просвещения для обеспечения качественного рациона питания семей,

признавая, что провозглашение международным сообществом 2021 года Международным годом фруктов и овощей внесет значительный вклад в повышение информированности о пользе фруктов и овощей для питания и здоровья и пропаганды здорового питания путем увеличения потребления фруктов и овощей, а также в целях привлечения внимания на политическом уровне к необходимости решения проблемы потерь и порчи при их производстве,

подчеркивая, что расходы по проведению Международного года и участию в нем ФАО будут покрыты из внебюджетных источников, которые предстоит определить,

порукает Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 2021 года Международным годом зернобобовых.

Приложение Е

Проект резолюции Конференции о провозглашении Международного года ржи

КОНФЕРЕНЦИЯ,

Учитывая настоятельную необходимость повышения осведомленности об устойчивости ржи к климатическим факторам в районах с умеренно-холодным климатом, полузасушливых и высокогорных зонах, где другие зерновые возделываться не могут, за счет наращивания устойчивого производства и потребления ржи;

учитывая настоятельную необходимость повышения осведомленности о приспособляемости ржи к маргинальным землям, песчаным почвам, бедным почвам с низкой плодородностью и возможности использовать ее для борьбы с сорняками в районах, где другие зерновые возделываться не могут, за счет наращивания объемов устойчивого производства и потребления ржи;

принимая во внимание уникальные питательные свойства ржи и возможности для увеличения потребления ржаных продуктов путем широкого внедрения устойчивых технологий выращивания ржи;

напоминая о резолюции Генеральной Ассамблеи ООН о проведении Десятилетия действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания (2016–2025 годы) и о необходимости внедрения устойчивых продовольственных систем, содействующих здоровому рациону питания, включающему различные виды продовольствия,

напоминая о рекомендации 10 второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2), в которой среди прочего указывается на необходимость диверсификации сельскохозяйственных культур в целях обеспечения более разнообразного рациона питания,

отмечая наличие потребительского спроса на хлебобулочные изделия с уникальным вкусом ржи и возможности сбыта хлебобулочных изделий с пониженным по сравнению с продуктами из пшеничной муки содержанием глютена,

признавая важную роль ржи в возделывании основных сельскохозяйственных культур в неблагоприятных климатических условиях,

признавая значение ржи как культуры, пригодной для чередования в связи с ее способностью эффективно конкурировать с сорняками на бедных почвах и использоваться в качестве культуры-пионера для повышения плодородия бросовых земель,

отмечая важность устойчивых методов ведения сельского хозяйства и производства как источников средств к существованию миллионов фермерских семей и мелких семейных фермерских хозяйств во всем мире,

сознавая историческое значение ржи для продовольственной безопасности, питания, средств к существованию и доходов семейных фермеров и ее важную роль в качестве пастбищной, сенокосной, покровной и сидерационной культуры,

выражая обеспокоенность в связи с назревшей необходимостью содействовать признанию рынком преимуществ ржи и способствовать созданию эффективных производственно-сбытовых цепочек,

принимая во внимание огромное генетическое разнообразие ржи, ее способность адаптироваться к широкому спектру условий произрастания и возможность использовать ее в качестве источника генетического материала для программ улучшения пшеницы как составной части синтезированной культуры тритикале,

признавая необходимость расширения прав и возможностей женщин посредством просвещения для обеспечения качественного рациона питания семей,

признавая, что проведение международным сообществом Международного года ржи позволит существенно повысить осведомленность о питательной ценности ржи, ее пользе для здоровья и пригодности для возделывания в неблагоприятных и меняющихся климатических условиях, а также привлечет внимание директивных органов к вопросам повышения эффективности производственно-сбытовых цепочек,

подчеркивая, что расходы на проведение Года и участие ФАО будут покрываться за счет внебюджетных ресурсов, которые будут определены позднее,

порукает Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций рассмотрела на своей следующей сессии вопрос об объявлении 2025 года Международным годом ржи.

Приложение F

Проект резолюции Конференции о провозглашении Международного года проса

КОНФЕРЕНЦИЯ,

Принимая во внимание настоятельную необходимость повышения осведомленности о пользе проса с точки зрения устойчивости к изменению климата и его питательной ценности, а также пропаганды здорового питания путем расширения устойчивого производства и потребления проса,

напоминая о резолюции Генеральной Ассамблеи ООН о проведении Десятилетия действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания (2016–2025 годы) и о необходимости внедрения устойчивых продовольственных систем, содействующих здоровому рациону питания, включающему различные виды продовольствия,

напоминая о рекомендации 10 второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2), в которой среди прочего указывается на необходимость диверсификации сельскохозяйственных культур в целях обеспечения более разнообразного рациона питания,

признавая важность вклада проса в производство питательных пищевых продуктов в неблагоприятных климатических условиях,

отмечая важность устойчивых методов ведения сельского хозяйства и производства как источников средств к существованию миллионов фермерских семей и мелких семейных фермерских хозяйств во всем мире,

сознавая важную роль, которую на протяжении человеческой истории просо играет в обеспечении продовольственной безопасности и питания, а также как источник средств к существованию и доходов семейных фермерских хозяйств,

принимая во внимание актуальную необходимость более полного признания рынком полезности проса и содействия развитию эффективных производственно-сбытовых цепочек,

признавая обширное генетическое разнообразие видов проса и их способности адаптироваться к самым разным условиям производства,

признавая необходимость расширения прав и возможностей женщин посредством просвещения для обеспечения качественного рациона питания семей,

признавая, что провозглашение международным сообществом Международного года проса внесет значительный вклад в повышение информированности о пользе проса для питания и здоровья и его пригодности для выращивания в неблагоприятных и меняющихся климатических условиях и привлечет внимание на политическом уровне к важности повышения эффективности производственно-сбытовых цепочек,

подчеркивая, что расходы по проведению Международного года и участию в нем ФАО будут покрыты из внебюджетных источников, которые предстоит определить,

порукает Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 2023 года Международным годом проса.

Приложение G

Проект резолюции Конференции о провозглашении Международного дня борьбы с потерями и порчей пищевой продукции

КОНФЕРЕНЦИЯ,

Учитывая настоятельную необходимость повышения осведомленности об экономических, социальных и экологических последствиях потерь и порчи пищевой продукции и принятия мер по преодолению данной проблемы,

напоминая о том, что задача 12.3 ЦУР 12 предусматривает к 2030 году сократить вдвое в пересчете на душу населения общемировое количество пищевых отходов на розничном и потребительском уровнях и уменьшить потери продовольствия в производственно-сбытовых цепочках, в том числе послеуборочные потери,

признавая, что высокий уровень потерь и порчи пищевой продукции снижает эффективность производственно-сбытовых цепочек и тем самым устойчивость продовольственных систем,

признавая, что высокий уровень потерь пищевой продукции отрицательно влияет на наличие и доступность продовольствия, особенно для более бедных слоев общества, а также на их доходы в странах со средним и низким уровнем доходов,

отмечая, что потери и порча пищевой продукции являются движущими факторами изменения климата и деградации окружающей среды,

отмечая, что сокращение потерь и порчи пищевой продукции также будет напрямую способствовать достижению ряда других ЦУР,

сознавая настоятельную необходимость проведения информационно-разъяснительной работы среди участников продовольственной производственно-сбытовой цепочки и в особенности среди потребителей, для достижения изменений в их поведении, направленных на устойчивое сокращение потерь и порчи пищевой продукции,

выражая обеспокоенность в связи с тем, что предпринимаемые в настоящее время усилия по сокращению потерь и порчи пищевой продукции крайне фрагментированы,

сознавая решающую роль частного сектора в сокращении потерь и порчи пищевой продукции на глобальном уровне,

признавая, что проведение Международного дня борьбы с потерями и порчей пищевой продукции в значительной мере способствовало бы повышению на всех уровнях осведомленности о необходимости снижать потери и порчу пищевой продукции и содействовать глобальным усилиям и коллективным действиям, направленным на выполнение задачи 12.3, предусмотренной ЦУР 12,

подчеркивая, что расходы, связанные с проведением Международного дня борьбы с потерями и порчей пищевой продукции, будут покрываться за счет добровольных взносов, включая взносы партнеров из частного сектора,

порукает Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с тем, чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 29 сентября Международным днем борьбы с потерями и порчей пищевой продукции, который будет отмечаться на ежегодной основе.

Приложение Н

Проект резолюции Конференции о провозглашении Международного дня чая

КОНФЕРЕНЦИЯ,

отмечая, что чаеводство является основным источником средств к существованию для миллионов бедных семей, проживающих в ряде наименее развитых стран,

отмечая, что производство и переработка чая вносят вклад в борьбу с голодом (ЦУР 2), сокращение масштабов крайней нищеты (ЦУР 1), расширение прав и возможностей женщин (ЦУР 5) и рациональное использование экосистем суши (ЦУР 15),

признавая, что чай является одним из главных источников дохода и экспортных поступлений для некоторых из беднейших стран и что чайная отрасль ввиду своей трудоемкости обеспечивает рабочие места, особенно в отдаленных и экономически неблагополучных районах,

подтверждая, что чай, являясь одной из важнейших товарных культур, может играть значительную роль в развитии сельских районов, сокращении масштабов нищеты и обеспечении продовольственной безопасности в развивающихся странах,

напоминая о настоятельной необходимости повышать осведомленность общественности о важности чая для развития сельских районов и обеспечения устойчивых источников средств к существованию, а также совершенствовать чайные производственно-сбытовые цепочки в целях содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

вновь обращая внимание на призыв Межправительственной группы по чаю направлять больше усилий на расширение спроса, особенно в странах-производителях с относительно низким уровнем потребления на душу населения, и **поддерживая** усилия по решению проблемы сокращения потребления на душу населения в традиционных странах-импортерах,

выражая уверенность в том, что провозглашение такого дня будет способствовать коллективным действиям по осуществлению мероприятий в поддержку устойчивого производства и потребления чая и повысит осведомленность о важной роли чая в борьбе с голодом, неполноценным питанием и нищетой,

подчеркивая, что расходы на деятельность по проведению Международного дня чая будут покрываться за счет добровольных взносов, в том числе структур частного сектора,

порукает Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций (ГА ООН) на своей следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 21 мая в качестве ежегодно отмечаемого Международного дня чая.

Приложение I

Многолетняя программа работы Совета: пересмотренный вариант, охватывающий период 2019–2022 годов

I. Основная цель Совета

1. Совет представляет Конференции точные, сбалансированные и своевременные рекомендации относительно стратегий, приоритетов, программ и бюджета Организации, а также по уставным, организационным, административным и финансовым вопросам. В соответствии с положениями Базовых документов и резолюции 8/2009 Конференции Совет также играет активную роль в разработке Стратегической рамочной программы, Среднесрочного плана (ССП) и Программы работы и бюджета (ПРБ) Организации и осуществляет надзор и мониторинг выполнения решений руководящих органов. В частности, Совет играет важную роль в принятии решений и проведении консультаций по вопросам, касающимся осуществления ПРБ. Совет также избирает членов Комитета по программе, Финансового комитета, Комитета по уставным и правовым вопросам раз в два года и шесть членов Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы ежегодно и дает ясные оценки положения дел с продовольствием и сельским хозяйством в мире, а также по другим вопросам, которые могут быть направлены Совету. Он работает эффективно и действенно, исходя из желаемых результатов, и проводит сессии в соответствии с приведенным ниже в Разделе II Ф скользящим планом работы, а также "Запиской о методах работы Совета".

II. Результаты

A. Определение стратегии и приоритетов и планирование бюджета

2. Результат: решения Конференции относительно стратегий, приоритетов, программ и бюджета Организации, а также относительно положения дел с продовольствием и состояния сельского хозяйства в мире согласуются и соответствуют решениям Совета, принятым им с учетом стратегических целей ФАО, отраженных в ее Программе работы и бюджете.
3. Индикаторы и цели:
- доклад Конференции отражает рекомендации Совета относительно Стратегической рамочной программы, Среднесрочного плана (ССП) и Программы работы и бюджета (ПРБ);
 - при рассмотрении и утверждении бюджета Организации Конференция пользуется конкретными рекомендациями Совета относительно увязки стратегий, приоритетов и программы работы с предлагаемым бюджетом Организации¹;
 - Конференция утверждает полученные от Совета рекомендации по вопросу о положении дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире и их увязке с целями в области устойчивого развития (ЦУР).
 - Конференция утверждает предварительную повестку дня, рекомендованную Советом.
4. Результаты работы: подготовка для Конференции ясных и четких решений и рекомендаций, которые отражают мнения членов о приоритетах при решении проблем в области сельского хозяйства и продовольственной безопасности в контексте стратегических целей ФАО, отраженных в ее ССП и ПРБ, и подготовка рекомендаций для Конференции.
5. Мероприятия:
- рассмотрение и оценка рекомендаций, подготовленных руководящими органами ФАО, прежде всего, рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета,

¹ Сборник базовых документов, том II, раздел D, резолюция 8/2009 "Осуществление мероприятий Плана неотложных действий в отношении Совета".

Комитета по программе и их совместных совещаний относительно Стратегической рамочной программы, ССП и ПРБ, а также подготовка на их основе четких рекомендаций для Конференции;

- рассмотрение и оценка рекомендаций технических комитетов относительно технических приоритетов и бюджетных вопросов;
 - рассмотрение и оценка рекомендаций региональных конференций относительно региональных приоритетов и бюджетных вопросов;
- b) оценка основных вопросов, связанных с положением дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире, включая, по мере необходимости, увязку с ЦУР.
 - c) принятие решений о любых корректировках ПРБ;
 - d) подготовка рекомендаций для Конференции относительно резолюций по программе и бюджету, включая ее содержание и уровень бюджета;
 - e) подготовка рекомендации относительно темы общей дискуссии на сессии Конференции;
 - f) подготовка рекомендации в отношении темы на двухгодичный период 2020–2021 годов;
 - g) подготовка рекомендации относительно предварительной повестки дня сессии Конференции;
 - h) определение набора наиболее приоритетных для членов вопросов с целью подготовки плана организационной работы.
6. Методы работы:
- a) неофициальные координационные совещания с участием председателей и представителей секретариатов Финансового комитета, Комитета по программе, региональных конференций и технических комитетов, проводимые при содействии Независимого председателя Совета (НПС);
 - b) неофициальные консультации между председателями региональных групп и руководящими сотрудниками Секретариата при содействии НПС;
 - c) регулярные контакты между НПС и руководством ФАО;

В. Контроль за осуществлением решений по вопросам руководства

7. Результат: рекомендовать для принятия Конференцией такие решения по вопросам управления, которые непосредственно способствуют достижению Стратегических целей ФАО, а также отслеживать выполнение этих решений.

8. Индикаторы и цели:

- a) Совет контролирует своевременность выполнения решений Конференции и Совета по вопросам управления, что отражается в докладе Конференции;
- b) Совет анализирует и оценивает рекомендации относительно мер по повышению эффективности работы руководящих органов перед тем, как выносить эти рекомендации на рассмотрение Конференции.

9. Результаты работы: подготовка ясных и четких решений и рекомендаций для Конференции, отражающих оценку Советом хода осуществления решений по вопросам руководства.

10. Мероприятия:

- a) рассмотрение и оценка Советом решений по вопросам управления;
- b) подготовка в соответствующих случаях рекомендаций и решений о необходимости созыва совещаний на уровне министров;
- c) рассмотрение и оценка вопросов, связанных с договорами, конвенциями и соглашениями, относящимися к кругу ведения ФАО;
- d) рассмотрение событий на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО.

11. Методы работы:

- a) метод "обратной связи", предполагающий представление Конференции докладов о выполнении решений по вопросам управления;

- b) неофициальные координационные совещания с участием председателей и представителей секретариатов Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ), Финансового комитета, Комитета по программе, региональных конференций и технических комитетов, проводимые при содействии НПС;
- c) неофициальные консультации между председателями региональных групп и руководящими сотрудниками Секретариата при содействии НПС;
- d) регулярные контакты между НПС и руководством ФАО;
- e) получение рекомендаций уставных органов на основе представлений технических комитетов.

С. Осуществление надзорных функций

12. Результат: Совет обеспечивает постоянный контроль за внедрением и должным функционированием юридических, этических, финансовых и административных механизмов, политики и систем.

13. Индикаторы и цели:

- a) Организация функционирует в рамках своих юридических, финансовых и административных механизмов;
- b) обеспечены транспарентная, независимая и профессиональная оценка результатов деятельности Организации, а также аудиторский и этический надзор;
- c) выборы, предусмотренные Базовыми документами, проводятся в установленные сроки;
- d) ход реализации политики и функционирование систем соответствуют действующим правилам и стандартам;
- e) предлагаемый график проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний соответствует расписанию совещаний, обеспечивающему выполнение задачи по развертыванию системы разработки программ, составления бюджета, а также мониторинга на основе конечных результатов.

14. Результаты работы: подготовка для Конференции ясных и четких решений и рекомендаций, обеспечивающих эффективное функционирование юридических, этических, финансовых и административных механизмов ФАО.

15. Мероприятия:

- a) рассмотрение и оценка рекомендаций и решений Финансового комитета относительно исполнения бюджета и осуществления программ, перераспределения бюджетных средств и финансового положения Организации, включая мобилизацию ресурсов и добровольные взносы;
- b) рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета по вопросам этики и внутреннего и внешнего аудита;
- c) рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета для штаб-квартиры и децентрализованных отделений относительно политики и систем, применяемых в отношении людских ресурсов, администрирования и делопроизводства, контрактов и закупок, а также информационно-коммуникационных технологий;
- d) рассмотрение и оценка рекомендаций Комитета по программе и Финансового комитета относительно стратегических оценок и доклада об осуществлении программы;
- e) рассмотрение и оценка рекомендаций КУПВ относительно уставных и правовых вопросов;
- f) проведение раз в шесть лет независимой оценки работы по оценке (первый обзор в 2016 году) и представление руководству и Совету соответствующего доклада вместе с рекомендациями Комитета по программе.

16. Методы работы:

- a) получение рекомендаций Финансового комитета и Комитета по программе и их совместных совещаний, а также рекомендаций КУПВ;

- b) подробное рассмотрение одного существенного вопроса, касающегося Стратегической рамочной программы ФАО, который должен определяться Советом один раз в два года;
- c) регулярные контакты между НПС и руководством ФАО.

D. Контроль и оценка результатов деятельности руководства Организации

17. Результат: Совет обеспечивает постоянный контроль и мониторинг за достижением руководством поставленных перед ним целей.

18. Индикаторы и цели:

- a) результаты деятельности руководства соответствуют установленным целевым показателям;
- b) проводится необходимая корректировка целевых показателей.

19. Результаты работы: принятие ясных и четких решений и подготовка рекомендаций для Конференции.

20. Мероприятия:
- a) контроль результатов деятельности руководства в сравнении с установленными целевыми показателями в рамках системы составления бюджета и управления на основе конкретных результатов с учетом ССП/ПРБ и докладов Финансового комитета, Комитета по программе и их совместных совещаний;
 - b) Доклад об осуществлении программы;
 - c) рассмотрение значения внебюджетных ресурсов для системы организационных результатов;
 - d) проведение на периодической основе транспарентной, профессиональной и независимой оценки деятельности Организации в части, касающейся достижения запланированных итогов работы и их действенности;
 - e) рассмотрение рекомендаций Комитета по программе и Финансового комитета относительно корректировки хода осуществления ПРБ;
 - f) рекомендации Комитета по программе относительно стратегических оценок и мер по претворению их итогов в жизнь;
 - g) проведение на регулярной основе обзора и оценки заключенных ФАО партнерских соглашений, включая их финансовую составляющую, уделяя при этом особое внимание их последствиям для Стратегической рамочной программы ФАО, Среднесрочного плана (ССП) и Программы работы и бюджета, а также их вкладу в достижение стратегических целей ФАО и ЦУР.
21. Методы работы:
- a) регулярные контакты между НПС и руководством ФАО;
 - b) неофициальные семинары и консультации между членами;
 - c) представление Секретариатом Совету управленческих стратегий и мер;
 - d) неофициальный брифинг представительных органов персонала ФАО.

Е. Планирование и методы работы

22. Результаты: Совет осуществляет свою деятельность в эффективном и инициативном ключе на основе широкого участия в соответствии с установленными планами и усовершенствованными методами работы.
23. Индикаторы и цели:
- a) повестка дня Совета носит предметный характер;
 - b) доклады Совета лаконичны, состоят главным образом из выводов, решений и рекомендаций и предоставляются членам вскоре после закрытия сессии;
 - c) в документах Совета используется титульный лист стандартного образца с врезкой для предлагаемых проектов решений;
 - d) документы Совета публикуются за четыре недели до открытия сессии.
24. Результаты работы:
- a) МПР Совета;
 - b) на каждой сессии Совета публикуется записка о методах работы Совета;
 - c) ежегодный брифинг для новых членов Совета;
 - d) по мере необходимости, обновление документа "Введение в работу Совета ФАО".
25. Мероприятия:
- a) подготовка МПР Совета, включающей целевые показатели результатов деятельности;
 - b) регулярный обзор методов работы Совета, в том числе мер по повышению эффективности;
 - c) рассмотрение хода выполнения решений Совета;
 - d) изучение и сравнение подходов к вопросам управления в других международных организациях в целях возможного совершенствования рабочего процесса Совета и хода осуществления его МПР.
26. Методы работы:
- a) структурированное и предметное обсуждение вопросов в ходе сессий Совета;

- b) эффективная организация подготовки проектов докладов Совета на основе выводов, сделанных НПС по завершении и обобщении обсуждения каждого пункта повестки дня;
- c) регулярное проведение мероприятий в межсессионный период с учетом их актуальности и приоритетности;
- d) в случае необходимости, мобилизация Секретариатом дополнительных людских и финансовых ресурсов для осуществления МПР и последующих мероприятий;
- e) неофициальные совещания председателей региональных групп и руководящих сотрудников Секретариата при содействии НПС;
- f) регулярные контакты между НПС и руководством ФАО.

Ф. Сессии и план работы Совета

27. Совет проводит не менее пяти сессий в течение двухгодичного периода в следующем порядке:

- a) две сессии в первый год двухгодичного периода;
- b) одна сессия не менее чем за 60 дней до проведения очередной сессии Конференции, на которой Совет, в частности, представляет Конференции рекомендации относительно Стратегической рамочной программы (раз в четыре года), ССП и ПРБ;
- c) одна сессия непосредственно по завершении очередной сессии Конференции, на которой Совет, в частности, избирает председателей и членов Комитета по программе, Финансового комитета и КВПБ; и
- d) одна сессия ближе к концу второго года двухгодичного периода.

28. Примерный скользящий план работы Совета приведен в таблицах ниже и может корректироваться Советом по мере необходимости, в том числе путем указания фактических сроков проведения сессий подотчетных Совету органов, поэтому некоторые пункты снабжаются пометкой "будет указано позднее".

29. Совет на своих сессиях рассматривает документ о ходе выполнения решений, принятых на его предыдущих сессиях.

30. В конце каждой сессии Совет рассматривает предварительную повестку дня своей следующей сессии.

31. Совет на своих сессиях регулярно рассматривает следующие вопросы существа:

- a) аудит, этика и другие вопросы, связанные с надзором;
- b) людские ресурсы;
- c) мобилизация ресурсов, включая добровольные взносы;
- d) вопросы децентрализации;
- e) вопросы, связанные с контрактами и закупками;
- f) вопросы информационных и коммуникационных технологий;
- g) стратегические оценки и ответы руководства;
- h) события в рамках системы Организации Объединенных Наций, касающиеся актуальных для ФАО вопросов надзора.

G. Общая схема повесток дня Совета на 2019–2022 годы

161-я сессия Совета, апрель 2019 года
<p>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Среднесрочный план на 2018–2021 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2020–2021 годы: 2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (...2019 года) (будет указано позднее) 3) Доклад о работе Комитета по программе (...2019 года) (будет указано позднее) 4) Доклад о работе Финансового комитета (...2019 года) (будет указано позднее)
<p>Комитет по уставным и правовым вопросам</p> <ol style="list-style-type: none"> 5) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2019 года) (будет указано позднее)
<p>Вопросы управления</p> <ol style="list-style-type: none"> 6) Выступления кандидатов на должность Генерального директора 7) Меры по подготовке 41-й сессии Конференции (включая предварительное расписание работы) – рекомендации для Конференции 8) Ход выполнения решений Совета
<p>Разное</p> <ol style="list-style-type: none"> 9) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 10) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2019–2020 годах 11) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

162-я сессия Совета, июль 2019 года
<p>Выборы в комитеты</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Выборы Председателя и двенадцати членов Комитета по программе 2) Выборы Председателя и двенадцати членов Финансового комитета 3) Выборы Председателя и семи членов Комитета по уставным и правовым вопросам
<p>Прочие вопросы</p> <ol style="list-style-type: none"> 4) Вопросы, возникающие в связи с сессией Конференции 5) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 6) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2019–2020 годах 7) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

163-я сессия Совета, декабрь 2019 года
<p>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Корректировки Программы работы и бюджета на 2020–2019 годы 2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (...2019 года) (будет указано позднее) 3) Доклад о работе Комитета по программе (...2019 года) (будет указано позднее) 4) Доклад о работе Финансового комитета (...2019 года) (будет указано позднее)
<p>Комитет по всемирной продовольственной безопасности</p> <ol style="list-style-type: none"> 5) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (...2019 года) (будет указано позднее)
<p>Комитет по уставным и правовым вопросам</p> <ol style="list-style-type: none"> 6) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (...2019 года) (будет указано позднее)
<p>Вопросы управления</p> <ol style="list-style-type: none"> 7) Многолетняя программа работы Совета на 2020–2023 годы 8) Ход выполнения решений Совета
<p>Разное</p> <ol style="list-style-type: none"> 9) Всемирная продовольственная программа: <ol style="list-style-type: none"> i) выборы шести членов Исполнительного совета ВПП; и ii) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2018 году 10) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 11) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2019–2021 годах 12) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

164-я сессия Совета, июнь 2020 года
<p>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Доклад об осуществлении программы на 2018–2019 годы 2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2020 года) (будет указано позднее) 3) Доклад о работе Комитета по программе (...2020 года) (будет указано позднее) 4) Доклад о работе Финансового комитета (...2020 года) (будет указано позднее)
<p>Региональные конференции</p> <ol style="list-style-type: none"> 5) Доклад о работе Региональной конференции для Африки (... 2020 год) (будет указано позднее) 6) Доклад о работе Региональной конференции для Азии и Тихого океана (... 2020 год) (будет указано позднее) 7) Доклад о работе Региональной конференции для Европы (... 2020 год) (будет указано позднее) 8) Доклад о работе Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (... 2020 года) (будет указано позднее) 9) Доклад о работе Региональной конференции для Ближнего Востока (... 2020 год) (будет указано позднее) 10) Доклад о работе неофициальной региональной конференции для Северной Америки (... 2020 года) (будет указано позднее)
<p>Комитет по уставным и правовым вопросам</p> <ol style="list-style-type: none"> 11) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2020 года) (будет указано позднее)
<p>Вопросы управления</p> <ol style="list-style-type: none"> 12) Ход выполнения решений Совета
<p>Разное</p> <ol style="list-style-type: none"> 13) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 14) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2020–2021 годах 15) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

165-я сессия Совета, ноябрь-декабрь 2020 года
<p>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Пересмотренная Стратегическая рамочная программа и концепция Среднесрочного плана на 2022–2025 годы 2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2020 года) (будет указано позднее) 3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2020 года) (будет указано позднее) 4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2020 года) (будет указано позднее)
<p>Технические комитеты и Комитет по всемирной продовольственной безопасности</p> <ol style="list-style-type: none"> 5) Доклад о работе Комитета по сельскому хозяйству (2020 год) (будет указано позднее) 6) Доклад о работе Комитета по проблемам сырьевых товаров (2020 год) (будет указано позднее) 7) Доклад о работе Комитета по рыбному хозяйству (2020 год) (будет указано позднее) 8) Доклад о работе Комитета по лесному хозяйству (2020 год) (будет указано позднее) 9) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (2020 год) (будет указано позднее)
<p>Комитет по уставным и правовым вопросам</p> <ol style="list-style-type: none"> 10) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2020 года) (будет указано позднее)
<p>Вопросы управления</p> <ol style="list-style-type: none"> 11) Сотрудничество между расположенными в Риме учреждениями 12) Меры по подготовке 42-й сессии Конференции ФАО (включая предварительную повестку дня и рекомендацию Совета относительно темы общей дискуссии на Конференции) 13) Подготовка рекомендации в отношении темы на двухгодичный период 2021–2022 годов 14) Многолетняя программа работы Совета на 2021–2024 годы 15) Ход выполнения решений Совета
<p>Разное</p> <ol style="list-style-type: none"> 16) Всемирная продовольственная программа: <ol style="list-style-type: none"> i) выборы шести членов Исполнительного совета ВПП; и ii) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2019 году 17) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 18) Медаль Маргариты Лисарраги 19) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2020–2022 годах 20) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
166-я сессия Совета, март/апрель 2021 года
<p>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Пересмотренная Стратегическая рамочная программа 2) Среднесрочный план на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2022–2023 годы 3) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (...2021 года) (будет указано позднее) 4) Доклад о работе Комитета по программе (...2021 года) (будет указано позднее) 5) Доклад о работе Финансового комитета (...2021 года) (будет указано позднее)
<p>Комитет по уставным и правовым вопросам</p> <ol style="list-style-type: none"> 6) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2021 года) (будет указано позднее)
<p>Вопросы управления</p> <ol style="list-style-type: none"> 7) Меры по подготовке 42-й сессии Конференции (включая предварительное расписание работы) – рекомендации для Конференции 8) Ход выполнения решений Совета
<p>Разное</p> <ol style="list-style-type: none"> 9) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 10) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2021–2022 годах 11) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

167-я сессия Совета, июнь-июль 2021 года
<p>Выборы в комитеты</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Выборы Председателя и двенадцати членов Комитета по программе 2) Выборы Председателя и двенадцати членов Финансового комитета 3) Выборы Председателя и семи членов Комитета по уставным и правовым вопросам
<p>Прочие вопросы</p> <ol style="list-style-type: none"> 4) Вопросы, возникающие в связи с сессией Конференции 5) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 6) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2021–2022 годах 7) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

168-я сессия Совета, ноябрь-декабрь 2021 года
<p>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Корректировки Программы работы и бюджета на 2022–2023 годы 2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (...2021 года) (будет указано позднее) 3) Доклад о работе Комитета по программе (...2021 года) (будет указано позднее) 4) Доклад о работе Финансового комитета (...2021 года) (будет указано позднее)
<p>Комитет по всемирной продовольственной безопасности</p> <ol style="list-style-type: none"> 5) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (... 2021 год) (будет указано позднее)
<p>Комитет по уставным и правовым вопросам</p> <ol style="list-style-type: none"> 6) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (...2021 года) (будет указано позднее)
<p>Вопросы управления</p> <ol style="list-style-type: none"> 7) Доклад о развитии сотрудничества между расположенными в Риме учреждениями 8) Многолетняя программа работы Совета на 2022–2025 годы 9) Ход выполнения решений Совета
<p>Разное</p> <ol style="list-style-type: none"> 10) Всемирная продовольственная программа: <ol style="list-style-type: none"> i) выборы шести членов Исполнительного совета ВПП; и ii) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2020 году 11) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 12) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2021–2023 годах 13) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

169-я сессия Совета, июнь-июль 2022 года
Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы 1) Доклад об осуществлении программы на 2020–2021 годы 2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2022 года) (будет указано позднее) 3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2022 года) (будет указано позднее) 4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2022 года) (будет указано позднее)
Региональные конференции 5) Доклад о работе Региональной конференции для Африки (... 2022 год) (будет указано позднее) 6) Доклад о работе Региональной конференции для Азии и Тихого океана (... 2022 год) (будет указано позднее) 7) Доклад о работе Региональной конференции для Европы (... 2022 год) (будет указано позднее) 8) Доклад о работе Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (... 2022 год) (будет указано позднее) 9) Доклад о работе Региональной конференции для Ближнего Востока (... 2022 год) (будет указано позднее) 10) Доклад о работе неофициальной региональной конференции для Северной Америки (... 2022 года) (будет указано позднее)
Комитет по уставным и правовым вопросам 11) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2022 года) (будет указано позднее)
Вопросы управления 12) Сроки выдвижения кандидатур на должность Генерального директора 13) Ход выполнения решений Совета
Разное 14) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО 15) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2022–2023 годах 16) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

170-я сессия Совета, ноябрь–декабрь 2022 года
<p>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</p> <p>1) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2022 года) (будет указано позднее)</p> <p>2) Доклад о работе Комитета по программе (... 2022 года) (будет указано позднее)</p> <p>3) Доклад о работе Финансового комитета (... 2022 года) (будет указано позднее) (включая подпункт о проверенных финансовых отчетах за 2021 год)</p>
<p>Технические комитеты и Комитет по всемирной продовольственной безопасности</p> <p>4) Доклад о работе Комитета по сельскому хозяйству (2022 год) (будет указано позднее)</p> <p>5) Доклад о работе Комитета по проблемам сырьевых товаров (2022 год) (будет указано позднее)</p> <p>6) Доклад о работе Комитета по рыбному хозяйству (2022 год) (будет указано позднее)</p> <p>7) Доклад о работе Комитета по лесному хозяйству (2022 год) (будет указано позднее) (включая подпункт о Всемирном лесном конгрессе)</p> <p>8) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (2022 год) (будет указано позднее)</p>
<p>Комитет по уставным и правовым вопросам</p> <p>9) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2022 года) (будет указано позднее)</p>
<p>Вопросы управления</p> <p>10) Меры по подготовке 43-й сессии Конференции ФАО (включая предварительную повестку дня и рекомендацию Совета относительно темы общей дискуссии на Конференции)</p> <p>11) Подготовка рекомендации в отношении темы на двухгодичный период 2023–2024 годов</p> <p>12) Многолетняя программа работы Совета на 2023–2026 годы</p> <p>13) Ход выполнения решений Совета</p>
<p>Разное</p> <p>14) Всемирная продовольственная программа: i) выборы шести членов Исполнительного совета ВПП; и ii) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2021 году</p> <p>15) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</p> <p>16) Медаль Маргариты Лисарраги</p> <p>17) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2022–2024 годах</p> <p>18) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</p>

Приложение J

График проведения сессий руководящих органов ФАО/МФСР/ВПП и других основных совещаний в 2019–2020 годах

	2019 год		2020 год	
ЯНВАРЬ				
ФЕВРАЛЬ	МФСР/СУ 17-я сессия КГРПСХ ВПП	11-15 18-22 25/02-01/03	МФСР/СУ 35-я сессия РКБВ ВПП	10-14 17-21 24-28
МАРТ	108-я сессия КУПВ 174-я сессия ФК 126-я сессия КП	11-13 18-22 18-22	31-я сессия РКА 110-я сессия КУПВ 35-я сессия РКАТО	2-6 16-18 23-27
АПРЕЛЬ	161-я сессия Совета	8-12	МФСР/ИС 36-я сессия РКЛАК	20-24 27-30
МАЙ	МФСР/ИС 175-я сессия ФК (ВПП)	2-8 27-29	32-я сессия РКЕ 178-я сессия ФК 128-я сессия КП	5-7 18-22 18-22
ИЮНЬ	ВПП 41-я сессия Конференции	10-14 22-29	164-я сессия Совета ВПП 25-я сессия КЛХ	8-12 15-19 22-26
ИЮЛЬ	162-я сессия Совета 42-я сессия КОДЕКСа	1 8-12 (Женева)	43-я сессия КОДЕКСа 34-я сессия КРХ	6-10 (Рим) 13-17
АВГУСТ				
СЕНТЯБРЬ	МФСР/ИС	9-13	МФСР/ИС 73-я сессия КСТ 27-я сессия КСХ	7-11 23-25 28/9-2/10
ОКТАБРЬ	46-я сессия КВПБ ВДП 109-я сессия КУПВ 176-я сессия ФК (ВПП)*	14-18 16 (среда) 21-23 30-31	47-я сессия КВПБ ВДП 111-я сессия КУПВ	12-16 16 (пятница) 26-28
НОЯБРЬ	177-я сессия ФК 127-я сессия КП ВПП	4-8 4-8 18-22	179-я сессия ФК 129-я сессия КП ВПП 165-я сессия Совета	9-13 9-13 16-20 30/11-4/12
ДЕКАБРЬ	163-я сессия Совета МФСР/ИС	2-6 9-13	МФСР/ИС	7-11

Пасха:	21 апреля 2019 года	Пасха:	12 апреля 2020 года
Православная Пасха:	28 апреля 2019 года	Православная Пасха:	19 апреля 2020 года
Рамадан:	6 мая – 4 июня 2019 года	Рамадан:	24 апреля – 3 мая 2020 года
ид аль-Фитр:	5 июня 2019 года	ид аль-Фитр:	24 мая 2020 года
ид аль-Адха:	12 августа 2019 года	ид аль-Адха:	31 июля 2020 года

РКАТО	Региональная конференция для Азии и Тихого океана	КЛХ	Комитет по лесному хозяйству
РКА	Региональная конференция для Африки	РКЕ	Региональная конференция для Европы
Конференция	Конференция ФАО	ФК	Финансовый комитет
КУПВ	Комитет по уставным и правовым вопросам	МФСР/ИС	Исполнительный совет МФСР
КСТ	Комитет по проблемам сырьевых товаров	МФСР/СУ	Совет управляющих МФСР
КВПБ	Комитет по всемирной продовольственной безопасности	НРКСА	Неофициальная региональная конференция для Северной Америки
КГРПСХ	Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	РКЛАК	Региональная конференция для Латинской Америки и Карибского бассейна
		РКБВ	Региональная конференция для Ближнего Востока
Совет	Совет ФАО	КП	Комитет по программе
КСХ	Комитет по сельскому хозяйству	ВДП	Всемирный день продовольствия
КОДЕКС	Комиссия "Кодекс Алиментариус"	ВПП	Всемирная продовольственная программа
КРХ	Комитет по рыбному хозяйству		

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ (июль 2017 года – июль 2019 года)

Председатель

г-н Ханс Хогевен
(Нидерланды)

Члены

Аргентина (г-жа Мария Кристина Больдорини)*
Иордания (г-н Фейсал Рашид Салам аль-Арган)
Иран (Исламская Республика) (г-н Шахин
Горашизаде)*
Канада (г-жа Дженифер Феллоуз)
Конго (г-н Марк Манкуссу)
Кот д'Ивуар (г-н Канга Куаме)

Малайзия (г-н Мухаммад Руди Хайрудин Мохд Нор)
Новая Зеландия (г-н Мэтью Хупер)
Перу (г-жа Клаудиа Элисабет Гевара де ла Хара)
Соединённое Королевство (г-жа Терри Старч)
Швейцария (г-н Франсуа Питу)
Япония (г-н Тору Хисазоме)

С полным списком замещающих представителей можно ознакомиться по следующей ссылке:
<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/programme-committee/substitute-representatives/ru>

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ (июль 2017 года – июль 2019 года)

Председатель

г-н Лупиньо Ласаро мл.
(Филиппины)

Члены

Ангола (г-н Карлуш Альберту Амарал)*
Австралия (г-жа Катрин Стивенсон)*
Бангладеш (г-н Мафизур Рахман)*
Бразилия (г-н Антониу Отавиу Са Рикарте)*
Китай (г-н Се Цзяньминь)*
Египет (г-н Халид ат-Тавил)*

Экваториальная Гвинея (г-н Матео Нсого Нгере
Микуюэ)
Германия (г-н Хайнер Тоферн)*
Мексика (г-н Бенито Сантьяго Хименес Саума)
Российская Федерация (г-н Владимир Кузнецов)
Судан (г-н Сид Ахмед Аламаин Хамид Аламаин)
Соединенные Штаты Америки (г-н Томас Даффи)*

С полным списком замещающих представителей можно ознакомиться по следующей ссылке:
<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/ru>

КОМИТЕТ ПО УСТАВНЫМ И ПРАВОВЫМ ВОПРОСАМ (июль 2017 года – июль 2019 года)

Председатель

г-н Годфри Магвензи
(Зимбабве)

Члены

Индонезия (г-н Ройхан Неви Вахаб)
Иордания (г-н Али Албсоул)
Лесото (г-жа Линео Ирене Молисе Мабусела)

Никарагуа (г-жа Моника Робело Раффоне)
Сан-Марино (г-жа Даниела Ротондаро)
Соединенные Штаты Америки (г-жа Эмили Каткар)
Фиджи (г-н Люк Донивалу)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ВПП (2018 год)

Срок полномочий

31 декабря 2018 года

Избраны Советом ФАО

Афганистан (B)
Бенин (A)¹
Кувейт (B)
Перу (C)²
Соединенные Штаты Америки (D)
Швейцария (D)³

Избраны ЭКОСОС

Бангладеш (B)
Индия (B)
Либерия (A)
Новая Зеландия (D)⁴
Российская Федерация (E)
Франция (D)

31 декабря 2019 года

Аргентина (C)
Германия (D)
Зимбабве (A)⁷
Канада (D)
Конго (A)
Пакистан (B)

Греция (D)⁶
Египет (A)
Норвегия (D)⁶
Колумбия (C)⁵
Саудовская Аравия (B)
Судан (A)

31 декабря 2020 года

Алжир (A)
Бельгия (D)
Бразилия (C)
Ирландия (D)
Польша (E)
Экваториальная Гвинея (A)⁸

Венгрия (E)
Гватемала (C)
Китай (B)
Лесото (A)
Соединенное Королевство (D)
Япония (D)

¹ Мавритания сложила с себя полномочия члена Исполнительного совета с 31 декабря 2016 года, и Бенин был избран на ее место на срок с 1 января 2017 года по 31 декабря 2018 года.

² Мексика сложила с себя полномочия члена Исполнительного совета с 31 декабря 2016 года, и Перу была избрана на ее место на срок с 1 января 2017 года по 31 декабря 2018 года.

³ Швеция сложила с себя полномочия члена Исполнительного совета с 31 декабря 2016 года, и Швейцария была избрана на ее место на срок с 1 января 2017 года по 31 декабря 2018 года.

⁴ Нидерланды сложили с себя полномочия члена Исполнительного совета с 31 декабря 2017 года, и Новая Зеландия была избрана на ее место на срок с 1 января 2018 года по 31 декабря 2018 года.

⁵ Мексика и Колумбия пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого ЭКОСОС, следующим образом: Мексика будет занимать данное место в 2017 году, а Колумбия в 2018–2019 годах.

⁶ Финляндия и Испания сложили с себя полномочия членов Исполнительного совета с 31 декабря 2017 года, и Норвегия и Греция заменят их на оставшийся срок полномочий с 1 января 2018 года по 31 декабря 2019 года.

⁷ Зимбабве и Ангола пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Зимбабве будет занимать данное место в 2017 и 2018 годах, а Ангола – в 2019 году.

⁸ Место, передающееся странам Списка А на основе ротации, в период 2018–2020 годов будет занимать Экваториальная Гвинея.

ЧЛЕНЫ ФАО

194 государства-члена
2 ассоциированных члена
1 организация-член

Австралия
Австрия
Азербайджан
Албания
Алжир
Ангола
Андорра
Антигуа и Барбуда
Аргентина
Армения
Афганистан
Багамские Острова
Бангладеш
Барбадос
Беларусь
Бахрейн
Белиз
Бельгия
Бенин
Болгария
Боливия (Многонациональное Государство)
Босния и Герцеговина
Ботсвана
Бразилия
Бруней-Даруссалам
Буркина-Фасо
Бурунди
Бутан
бывшая югославская Республика
Македония
Вануату
Венгрия
Венесуэла (Боливарианская Республика)
Вьетнам
Габон
Гаити
Гайана
Гамбия
Гана
Гватемала
Гвинея
Гвинея-Бисау
Германия
Гондурас
Гренада
Греция
Грузия
Дания
Демократическая Республика Конго
Джибути
Доминика
Доминиканская Республика
Европейский союз (организация-член)
Египет
Замбия
Зимбабве
Израиль
Индия
Индонезия
Иордания
Ирак
Иран (Исламская Республика)
Ирландия
Исландия
Испания

Италия
Йемен
Кабо-Верде
Казахстан
Камбоджа
Камерун
Канада
Катар
Кения
Кипр
Кирибати
Китай
Колумбия
Коморские Острова
Конго
Корейская Народно-Демократическая Республика
Коста-Рика
Кот-д'Ивуар
Куба
Кувейт
Кыргызстан
Лаосская Народно-Демократическая Республика
Латвия
Лесото
Либерия
Ливан
Ливия
Литва
Люксембург
Маврикий
Мавритания
Мадагаскар
Малави
Малайзия
Мали
Мальдивские Острова
Мальта
Марокко
Маршалловы Острова
Мексика
Микронезия (Федеративные Штаты)
Мозамбик
Монако
Монголия
Мьянма
Намибия
Науру
Непал
Нигер
Нигерия
Нидерланды
Никарагуа
Ниуэ
Новая Зеландия
Норвегия
Объединенная Республика Танзания
Объединенные Арабские Эмираты
Оман
Острова Кука
Пакистан
Палау
Панама
Папуа-Новая Гвинея
Парагвай
Перу
Польша

Португалия
Республика Корея
Республика Молдова
Российская Федерация
Руанда
Румыния
Сальвадор
Самоа
Сан-Марино
Сан-Томе и Принсипи
Саудовская Аравия
Сейшельские Острова
Сенегал
Сент-Винсент и Гренадины
Сент-Китс и Невис
Сент-Люсия
Сербия
Сингапур
Сирийская Арабская Республика
Словакия
Словения
Соединенное Королевство
Соединённые Штаты Америки
Соломоновы Острова
Сомали
Судан
Суринам
Сьерра-Леоне
Таджикистан
Таиланд
Тимор-Лешти
Того
Токелау (ассоциированный член)
Тонга
Тринидад и Тобаго
Тувалу
Тунис
Туркменистан
Турция
Уганда
Узбекистан
Украина
Уругвай
Фарерские Острова (ассоциированный член)
Фиджи
Филиппины
Финляндия
Франция
Хорватия
Центральноафриканская Республика
Чад
Черногория
Чехия
Чили
Швейцария
Швеция
Шри-Ланка
Эквадор
Экваториальная Гвинея
Эритрея
Эсватини
Эстония
Эфиопия
Южная Африка
Южный Судан
Ямайка
Япония

